# Mennonitische

Aundschau

187

Saffet uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Beift.

1936

59. Jahrgang.

Winnipeg, Dan. ben 30. Ceptember 1936.

Nummer 40.

# Bottes Liebesgabe.

Ein holder Liebeston hat sich erschwungen.

In alter, grauer Beit.

Er hat auch mich, er hat auch mich gefunden

Und flingt noch heut.

Bon einer Liebe tonen seine Runben,

Die nimmermehr berläßt.

Er hat auch mich, er hat auch mich gefunden

Und hält mich fest.

# Die fiebzigste Jahrwoche nach Daniel 9, 27.

Bekanntlich find die siedzig Bochen in Dan. 9 profetische Jahrwochen. Die neunundsechzig Bochen enden mit der Menschwerdung Christi. Bon da an beginnt der Tag des Heils (2 Kor. 6, 2) oder das angenehme Jahr des Herrn (Lt. 4, 19); eine Zeit über die in Dan. 9 nichts gesagt ist. — In Vers 26 wird nur die Kreuzigung Christi und die Zerstörung Ferusalems kurz angedeutet; welch Letztere von Tesus in Lt. 21, 24 klar vorausgesagt ist; einschliebend die Zeit der Heils ein der Heilschen die Zeit der Heilschen die Zeit der Heilschen die Zeit der Heilschen der Geiden: "Ferusalem wird zertreten werden von den Seiden, dis daß der Heiden Zeit erstüllt werde."

Mit Bers 27 in Dan. 9 beginnt dann die siedzigste Jahrwoche mit den Borten: "Er wird aber vielen (in Israel) den Bund stärken eine Boche lang. — Das Bort "Er" bezieht sich auf das, in Kap. 7, 11 erwähnte Horn oder Tier, von dem dann in Bers 25 gesagt wird: "Er wird den Höchsten lästern und die Seiltgen des Höchsten bes Höchsten verstören — — sie werden aber in seine Hand gegeben werden eine Reit und zwei Zeiten u. eine halbe Zeit." Barallele hierzu Off. 13, 5—7. Da sind es zereinnd dierzig Monate, näml. auch 3½ Jahre.

In der ersten Sälfte der Boche schließt dieses Tier nach Dan. 9 mit vielen in Ifrael einen Bund für eine Woche; Die Gottesfürchtigen tun nicht mit, gehen nicht in seine Falle; deshalb werden sie, nach 7, 25, verstört und haben zu leiden.

Inmitten od. mitten in ber 200de wird ber Bund gebrochen und es beginnt die Schredensberrichaft bes Tieres für 3½ Jahre. Das Weib flieht, nach Off. 12, 14, in die Wüfte; wo fie ernährt wird eine Beit u. amei Beiten und eine halbe Beit bor dem Angesicht der Schlange. In diefer zweiten halben Woche geschieht fehr viel. In der erften Sälfte gibt Gott noch aus Gnaden seine zwei Beugen, laut Off. 11 für taufend zweihundert und sechzig Tage, die bann getotet werden, und die Beit der großen Trübsal beginnt unter Wehe nach Vers 14: dem dritten "Das dritte Webe kommt schnell." Von diefer Trübsal heifts in Dan. 12, 1: "Bur felben Beit wird ber große Fürst Michael, der für die Rinder beines Bolkes fteht, fich aufmachen, denn es wird eine folche trübselige Zeit sein, wie sie nicht gewesen ist" ff. und nach Matth. 24, 21, auch nicht werden wird. Damit erscheint der große Fürst Michael, nach Off. 12, 7 auf die Gefechtslinie Wie unlängft ein Sindenburg bom Raifer, wird diefer Fürft von Gott ins Rriegsgefecht gerufen. ber Rampf mit bem Drachen, ber alten Schlange, wird querft im Simmel ausgefochten (Off. 12, 7-9) die Erde geworfen, perfolgt der Drache das Weib, die das Anablein geboren hatte - die ihm aber entflieht, wie schon erwähnt.

In großem Born, daß er bom Simmel ausgestoßen und nun auch das Weib ihm entgeht, ruft er nach Off. 13, feine zwei Allierten ins Gefecht. Da er feinem größten Feind, sonst nichts antun kann, inspiriert er seinen Bevollmächtigten, das erfte Tier, den Sochsten gu laftern, und läßt sich und das Tier anbeten — benn das ist sein Wunsch, seit er siel und aufhörte, Gott anzubeten auch ein Bergnügen, das mit hölliichem Schmerz verbunden. Schwer ift fein Rampf mit ben Beiligen, Die er nach Bers 7 überwindet, Anbetung bekommt er nur bon folden beren

Namen nicht im Lebensbuch geschrieben sind (B. 8.) Wie weit die Trübsol geht, zeigt Vers 17: "Daß niemand kaufen oder berkausen kam, er habe denn das Malzeichen nämlich den Namen des Tiers oder die Zahl seines Namens, sechshundert sechs und sechzig." Da hört sich alles Leben auf, und Nichtanbeter müssen perhungern.

sen verhungern. Wiederholt wird die kurze Zeitdauer der Trübsal erwähnt: Soschon in Daniel; dann in Off. 12 bei dem Weibe in der Wüste und beim Tier nach 13, 5. — nur 3½ Jahre, aber für die betroffenen Leidenden doch sehr lange. — Erwähnen wir nach Kap. 15 und 16; sie geschehen auch in der zweiten Hälfte der siedzigsten Woche (in 3½ Jahren).

Rach Rap. 15, 1. 2, fieht Johannes im Simmel an einem glafernen Meer die Ueberwieder, die den Gieg behalten und das Malzeichen des Tieres nicht angenommen;; die find also schon hinüber. — Dem zufolge werden nach Rap. 16, die sieben Bornschalen ausgegoffen: das find furz aufeinander folgende Blagen, wie einst die Plagen über die Agnpter. — Die fünfte Bornichale wird auf den Stuhl des Tiers ausgegofsen, Bers 10: "Und sein Reich ward verfinstert und sie zerbissen ihre Bungen bor Schmerzen;" tun aber nicht Bufe, fondern läftern Gott im Himmel. — Doch der Teufel rafft sich auf und versucht, sein Lettes: Die Könige ber Erbe werden nach Barmagedon berfammelt für einen perfonlichen Kampf mit Gott dem Allmächtigen (Bers 13. 14). Bers 15 ift noch eine Mahnung an die Gottesfürchtigen, bereit zu fein auf das Rommen des Berrn. Die fiebente Bornichale wird in die Luft ausgegoffen mit den Worten "Es ift geicheben" Gine Stimme bom Thron Gottes fpricht das lette Wort! Dem aufolge geschehen großes Donnern u. Blipen, und das größte aller je gewesenen Erdbeben schafft auf Erden große Ereignisse und Beränderungen und ein furchtbares Hagelwetter trifft die Gottlosen, Ihre Antwort ift wieder eine Gottesläfterung. -In Rap. 19, 19 haben wir dann ben, in Rab. 16, 14 erwähnten Rampf des Tiers und der Könige wider den König aller Könige, Chriftus. Dit einer endgültigen Riederlege ber Bö fen schlieft das lette Priegstheater. Die amei Mnierten, das Tier und der falsche Prophet landen in dem feurigen Bfuhl, und die Ranige mit ihren Beeren werden bernichtet.

Mögen wir zu den Auserwählten Gottes gehören, die seine Gerichte nicht zu fürchten haben!

3. 2B. Reufeld.

#### Mervenheilanftalt.

An alle Aeltesten und Prediger der Gemeinden!

Auf den Konferenzen in Drake u. Baldheim ift die Frage der Gründung eines Heimes für harmlose Geisteskranke, resp. Nervenheilanstalt, erörtert und beleuchtet worden und hat man ohne Gegenstimme die Notwendigkeit der Gründung solcher Anstalt anerkannt. Die Sache liegt jeht bei den Lokalgemeinden. Eindiesbezügliches Aundschreiben ist an alle Gemeindeleiter verschickt worden, damit die Gemeinden Stellung zu den betreffenden Fragen nehmen möchten.

Da die nächste Boardfigung icon am 14. Oftober be. 38. in Sastatoon tagen foll, bittet das Bohltätiafeits. fomitee der Board die Gemeindeleiter freundlichft. Die Antwort menn eben möglich noch bor dem oben befaaten Datum bem Sefretar des Wohltätigkeitskomitees, F. C. Thiegen, 445 Church Ave., Winnibeg, Man. zugehen zu lassen, damit konfrete Vorschläge ausgearbeitet und die entsprechenden Vorarbeiten in Angriff genommen werden fonnen. Fiir jeden Rat den die Gemeinden in diefer Frage dem Romitee gugeben laffen, damit die Angelegenheit beschleunigt werde und gedeiben konne, find wir bon Bergen bankbar.

Das Wohltätigkeitskomitee.

#### Bur Frage der Augendvereinsarbeit.

Die Konferenz der Jugendvereinsarbeiter, welche diesen Frühling in Gnadental tagte, wählte ein Kommitee mit dem Auftrage, eine mehr allgemeine Jugendvereinsarbeiterorganisation ins Leben zu rusen und ein entsprechendes Statutenproject borzubereiten.

Dieses Komitee hatte am 9. September in Winnipeg eine Situng u. faßte daselbst folgende Resolution:

"Aus Rüdficht auf die Beftrebungen der Mennonitischen Konfereng findet das Romitee es verfrüht, gegenwärtig eine Organisation ber Jugendvereihsarbeiter ber verschiebenen Gemeinden ju ichaffen. empfiehlt aber eine nochmalige, mehr allgemeine Bersammlung der Jugendvereinsarbeiter zweds aegenseitiger Anregung und Befruch. tung, und zweds nochmaliger, mehr gründlicher Besprechung ber Mög. lichkeit der Zusammenarbeit ohne hemmende Einwirfung auf die von den Konferenzen geplante Arbeit auf bem Gebiete der Jugend.

Das Komitee befürwortet eine Zusammenarbeit der Jugend, wo.

# Tijchlieder.

Eingesandt von Johann J. Janhen, Grünthal, Man.

Mel: Nur mit Jesu will ich, Pilger wandern.

Brot und Fische gabst du, Herr, den deinen,

Als du warft ihrer Mitte Zahl; Mangel hatten beine Jünger keinen Reichlich forgtest Du für jedes Mahl. So forgst du für deine Kinder im-

Täglich Brot und Bessres obendrein Gibt Du uns, vergässen wir's doch nimmer

Dir des Herzens Dank dafür zu

immer folche Arbeit segenbringend getan werden kann. Es erkennt aber auch das Recht der einzelnen Gemeinden an, ihre Jugendvereinsarbeit nach den von ihnen aufgestellten Prinzipien zu organisieren.

Das Komitee wünscht und hofft weiter, daß die geplanten Arbeiten der bestehenden Konserenzen den Charakter tragen werden, daß sie zu einem Zusammenschluß aller Jugendvereinsarbeiter der verschiedenen Gemeinden in der nahen Zukunft sübren können."

Das Komitee.

#### Allgemeine Bredigerfonfereng.

Die M. Br. G. zu Arnaud hat eine allgemeine Predigerkonferenz in Aussicht genommen. Daher ladet sie alle Prediger des Evangeliums zum 9, 10 u. 11. Oktober zu sich ein.

Das Programm folgt in der nächften Rummer.

Brüderlich grüßend

Der Borftand.

#### Rirdenbudfrage.

An die Gemeindeleiter der Mennoniten-Brüder-Gemeinden in Canada!

Das von der Konfereng in Baldbeim gewählte Komitee für Kirchenbuchfrage erinnert noch einmal daran, daß die Gemeindeleiter die Bcftellung bes neueinguführenden Rirthenbuches to bald wie moglich maden möchten, damit ber-Drud ber Bücher endlich in Angriff genommen werden fann. Bis jest find noch nicht soviel Bestellungen eingegangen, daß von einer einheitlichen Gemeindebuchführung die Rede fein kann. Bis jum 1. November nehmen wir Beftellungen an und beginnen dann den Drud. Die fpateren Bestellungen werden entsprechend teurer fein, da fie einen Extradrud verursachen. Die Anmeldung richte man gefälligft an F. C. Thießen. 445 Church Ave., Binnipeg, Man.

Das Romttee.

# Grundfähliche fragen.

Prof. S. B. Unruh-Karlsruhe.

27.

Ueber die Frage "Kirche und Staat" werde ich noch dis zur Weltkirchenkonferenz in Oxford, die sich nächstes Jahr mit diesem Problem befassen soll und an der ich vielleicht teilnehmen werde, eingehender schreiben.

Es folge nun ganz kurz eine Nebersicht über meine bisherige Artikelierie.

Bis jett habe ich 5 Auffäte zu unserer Serkunftsfrage veröffentlicht. Aufsat 5 enthält meinen Bortrag auf dem Mennonitentag in Gronau.

Meinem freundlichen "Leser Kr. 7" möchte ich au bedenken geben, daß die Art und Weise, wie wir über die Serkunstsfrage denken, durchaus nicht gleichgiltig ist. Diese Angelegenheit hat auch offiziell viel böses Blut gemacht. Ein so wohlwollender Beurteiler mennonitischer Dinge u. Menschen, wie Prof. Dr. A., machte mich am 9. Jan. 1930 sehr lieb, aber auch sehr ernst hierauf ausmerksam.

"Unangenehm" ist nicht die sachliche Erörterung der Frage, aber leider ift fie im Jahre 1916 und 1917 febr unsachlich und unweise behandelt worden, was wir nun immer wte. der aufgetischt bekommen. Bei mir find immer wieder von Mennoniten u. Nichtmennoniten diesbezügliche Rückfragen eingegangen. Es exiftiert eine gange Reibe febr harter Beurteilungen der Borgange in der Bref. fe, auch neuerdings. Mein Archiv ist boll bon Aften bierüber. Der Berr Lefer Nr. 7 würde, wenn er fie alle fennte, durchaus verstehen, daß ich auf eine fachliche Behandlung bes Gegenstandes ohne viel Rankenwerk dringe. Zuerst soll einmal das Tatsachenmaterial vorliegen. Dann mag jeder seine Berturteile abgeben! Bte tief diese Sache schon jahrelang unfere aufrichtigften Manner bewegt, zeigen doch die erschienenen Auffage, bel. ein Auffat von Berrn Frang Dud. Sodann muß man doch auch bedenken, mit welchen praktischen politischen Schwierigkeiten unfre Wolosten zu fämpfen hatten, als im Beltfrieg au jeder Zeit die Ausfiedlung der Dörfer in den berichiedenen Anfiedlungen drohte. Ich kenne auch in allen Einzelheiten den schweren Kampf von Kollege B. B. Janz in Charkow um die Wirtschaftsorganifation. Unfre Archive reden bier eine beredte Sprache. Sie werben gu gegebener Beit bernehmlich reden u. zeigen, wie gewissenhaft Berr Janz seine Mitarbeiter zu bandeln fucten. Und ebenso wichtig ift, worauf Aelt. J. S. Janzen aufmerkfam machen mußte, daß wir beute neu mit ganzem Berantwortungsbewuft. und ganger Energie unfer fein Deutschtum pflegen muffen. Dr. Quiring u. a. bertreten bier nicht willfürlich und launisch eine schrullenhafte Meinung, fondern ein Programm. Ich werde mich au ihm eingehend äußern! Bier will ich ichon betonen daß nach meinem Dafürhalten eine Einigung zwischen Deutschland, England, Amerika ufm. als besondere Frucht eine aana neue Grundlage für die Minderheitenpolitif legen wird. Es gehört - wie ich ichon Sebtember 1918 auf bem Kongreß in Ohrloff erklärte - ju den elementarften Rechten eines Menschen, daß er darf Glied feines Bolfes fein, feine Mutterfprache fprechen, in ihr beten, fein "old country", wie die Amerikaner ichon fagen, lieben, ohne im Geringften dem Wirtsfand untreu zu fein. Wenn diefe Ideen Allgemeingut sein werden, wird der Sache des Bölferfriedens fehr gedient Berlin hat jest eine höhere Lehranstalt, in der alle Ruffen und Rug. landdeutsche aründlich Ruffisch erlernen können (für verichiedene Begenftände ist das Ruffische Unterrichts. sprache). Wir wollen diese gang neuen Wege dankbar begrüßen. Wir müffen doch endlich frei werden bon dem furchtbaren Bann ber Bergangenheit, wo ein Staat seine nationalen Minderheiten als Mindermertigkeiten behandelte. Und andrerseits follen die Minderheiten mit ganger Singabe die Sprache ibrer neuen Beimat - wie fie auch beife - gerne und gründlich erlernen, die Kultur des Volkes, das sie gütig autgenommen hat, ehren und sie möglichst gründlich erfühlen und erforschen. So dürfen gerade die Minderheiten Hände sein, die das Gute ihres Volkes weitergeben und die manches für ihr Volk empfangen.

In meinen "Grundsätlichen Fragen" habe ich immer wieder den Dreiklang: Gott, Christus und die Christuskirche angeschlagen. Als Theologe vertrete ich den Standpunkt eines Offenbarungsrealismus, den ich in der Schrift finde. Diesen Boden dürsen wir nicht verlassen!

Ich glaube bereits betont zu haben, daß ich zwischen dem urgefunden biblischen Christentum und dem echten Bolfstum feinen Biberfpruch finden fann. Das lette Buch des R. Testaments sagt, daß ins Reich Gottes eingehen follen Menschen "aus al-Ierlei Bölfern und Bungen". Schrift fennt und anerkennt die boltifche Art und Eigenart. Gie ift ihr auch ein Instrument, auf dem Gottes Schöpfer- und Erlöfermirflichkeit immer neu, immer ursprünglicher gepriefen wird. Unfer Kongreß in Solland zeigte uns etwas bon diefer Schönheit der Bolksarten, die denfelben Gott fennen und befennen!

Bon ben Bunbern ber Coopfung.

Gottes Schöpfung ist von unbegreislichem Reichtum, grenzenloser Tiese und voll unbeschreiblicher Bunder. Und wer Gott, den Schöpser der Welt, als seinen Vater bat lieben gelernt, der kann nicht mehr anders, als auch Seine Schöpfung lieben.

Komm, laß uns hinausgehen zu ber Biefe bor ber Stadt, wenn bie Dunkelheit bereinbricht, fern bom grellen elektrischen Licht menschlicher Behaufung. Da stehen wir still und nun - ichau nach oben! Sieh, wie es glänzt und flimmert, leuchtet und ftrahlt, das von Diamanten überfate Gewand Gottes, die wundersame Sternenpracht. Gewöhne bein Auge an dies Leuchten in der Dunkelheit! Schaue immer tiefer ins Beltall und werde gang ftill und überlege! Suche au begreifen. Ierne bos beilige Schauen! Die Erdfugel, auf der bu lebst, erscheint dir gewiß groß! 24 Tage fuhr das Zeppelin- Luftschiff um den Erdball, - wahrlich eine mächtige Rugel! Und wie winzig erscheinen bagegen die leuchtenden am Sternenzelt! Aber bu täufdeft dich. Die Erde, o Menich, auf ber bu lebft, ift flein! Gie ift ein Stednadelfopf nur, und jene hel-Ien Buntte am Simmel, bas find gewaltige Sonnen. 1,300.000 Erdfugeln haben ja schon Plat in dem Sonnenball, deffen Licht uns täglich scheint! Aber 5000 Sonnenballe wieder gehen binein in den Firften Siriusstern, ist also fast 61/2 Milliarden mal fo groß wie unfre Erde! Aus Siriusfternen aber ift ber folden wunderbar garte Schleier, der durchs Simmelsgewölbe dahingeht, Mildstraße genannt, gebaut: Er ift ausammengewebt aus über 200 Mil. liarden Sonnen, bon benen jebe wieber Milliarden mal fo groß ift wie unfre Erbe!

Wer foll bas faffen? - Warum erscheinen fie denn so flein wie Bunt. te, diefe Sterne, wenn fie doch fo un. faglich groß find? Beil fie fo unfak. lich weit bon uns entfernt find. Bir muffen uns ichon eine gang ichnelle Maschine bauen, wenn wir bis zu ih. nen gelangen wollen. 1829 fuhr Steffensons erfte Lokomotive in ber Stunde 56 Rilometer; 1930 burd. flog ein englisches Wafferflugzeug in einer Stunde 560 Kilometer! Und wenn die Rakete von Proffessor Oberth, welche nächstens abgeschofsen werden soll, auch mehrere tau-send Kilometer in der Stunde Geschwindigkeit erreicht, so wäre sold ein Gefährt doch noch viel zu lang. fam, um damit im Weltall auch nur einigermaßen vorangufommen. Drum höre, was ich jest fage: 36 febe im Beifte bor mir ein munder. bares Gefährt, ein Beltenraum. Flugzeug. Ich nenne es den "filber-nen Pfeil." Er wird nicht durch Raangetrieben, fetengaje fondern nimmt feine Rraft aus ber Glettronen-Energie des Beltalls. Diete Bundermafdine fann eine Gefdwindigkeit entwickeln, so nehme ich an, die Geschwindigkeit der Explosionen des flüffigen Sauerftoffes und bes Anallgaies noch taufendfach übertrifft: Mein "filberner Pfeil" fliegt nämlich mit der Geschwindigfeit bes Sonnenlichtes. Das Sonnenlicht bat es freilich febr eilig: Es legt in der Sekunde bekanntlich 31,000 Kilometer aurud. Das ift eine fast unbegreiflich große Geschwindiafeit. Der Erdumfang beträgt 40,000 Rilometer. Dann kann also das Licht in einer Sekunde fast achtmal um den Erdäguator laufen! Nimm einmal deine Taschenuhr und schau auf den Sekundenzeiger und flovfe mit bem Finger die Sekunden auf den Tifch. Und dann mach dir flar: In ieder Sekunde achtmal um den Erdball! Sieh, mit biefer Gefdwindigfeit fliegt meine Beltraum. Rakete.

Und nun fomm mit, wir fteigen ein in den "filbernen Bfeil." fiten jett in einem Licht - D - Rug im mahrsten Ginne des Wortes, Bet. wie geht es doch mit dieser Maschine flint borwarts! Bereits in 11/2 Gefunden erreichen wir den Mond, der 480,000 Kilometer von uns entfernt ift, und zu dem eine bon ber Erde abgeschossene Kanonenkugel etwa acht Tage gebrauchen würde. In weiteren fechs Minuten find wir bei ber Sonne und haben bereits 450 Millionen Ri-Iometer hinter uns. Die Kanonenkugel würde bis jur Sonne 81/2 Monate gebrauchen. Wahrlich, da lobnt fich die Reise mit unserm Lichterpreß! In einer halben Stunde ereichen wir ben Planet Jupiter, in weiteren 30 Minuten den herrlichen Saturn mit feinem wunderbaren Ringe und endlich nach abermals 11/2 Stunden den fernften Trabanten des Sonneninftems, den Reptun. Jest find wir icon 446, 700000 Kilometer von der Erde entfernt, u. find doch noch weit entfernt bom allernächiten Firftern! Doch habe Geduld! Immer näher fommen wir dem ichimmernden Sternenge. wand. 41/3 Nahre fliegt mein "filber-ner Pfeil", bis der erste Fixstern erreicht ist! Alpha Centauri beißt er.

rtember. Warum e Bunk. i fo ununfak. id. Wir fchnelle s zu ih fuhr in der durch. zeug in Und offeffor gefchoj. re tauide (Ho. re fold I languch nur mmen. je: 36 ounder. nraum. "filberrch Raiondern Flettro Diefe fdwin. ich an, ofionen nd hes über. fliegt eit bes cht hot in der Filomeunbet. Der Rilo. licht in ım den einmal uf den it hem Tifch. ı ieder rdball! digfeit fteigen Wir " Bug 8. Set. afchine /2 Ge. ib, ber ntfernt e Erde va acht eiteren Sonne en Rinenfumono. int fich eß! In vir den O Minit feiendlich n fernnitems, n 446, de entntfernt

och ha-

mmen

nenge.

filber.

ern er-

ißt er.

In 9 Jahren find wir bei bem Girius. Stern, ber 6 Milliarden mal fo groß ift wie unfre Erde! In 300 Jahren endlich tommen wir gu ben Sternen bes Großen Baren, jenes berrlichen Sternbildes unfres nord. lichen Sternhimmels, - und doch find wir erft am Anfang unfrer Retfe. 7,000 Jahre brauchen wir, bis wir an den Gürtel der Milchstraße fommen. 6000 Jahre gebrauchen wir, um ihr Spiralrund zu durchfahren. Und wenn wir die Milditrage hinter uns haben, sehen wir vor uns im Weltenraum wundersame Gebilde schwimmen, winzig kleine, spiralig geformte Rebel, wie aus garter Getbe gewoben. Je näher wir ihnen tommen, um fo mehr entfalten fie bor uns ihre mahre Schönheit: Reue, ungeheure Milchstraßen sind es, wie diejenige, die wir eben durchfahren haben. Auch fie bestehen aus Milliarben bon Sonnen, bon benen jebe emzelne viele Millionen mal größer ift als unfre Erde. Etwa 800,000 3abre gebrauchen wir bis jum erften ber Spiralnebel, und unbeschreibliche Sternenpracht umgibt uns von neuem. Ift nun bier das Ende der Belt? Rein, diefelbe Strede, die wir bisher durchflogen haben, sie liegt abermals bor uns; und find wir erft 2 Millionen Jahre geflogen, so liegen abermals 2 Millionen Jahre noch bor uns, und haben wir 4 Millionen Jahre durchflogen, so liegen aber-mals 4 Millionen Jahre vor uns. So bleibt nichts anders übrig als ftaunend zu erkennen: Se tiefer wir ins Weltall eindringen, um fo größer wird es. Es wächst hinein in eine un-

saftbare Unendlichkeit. . . . Bor kurzem ging ein astronomischer Bericht durch d. Zeitungen unter der Ueberschrift: "Ein Telegramm. das 40 Millionen Jahre unterwegs war. . . " Wie foll das möglich sein? Bor 40 Millionen Jahren gab es boch noch teine Menschen, geschweige benn ein Telegramm. Aber der Aftronom hatte nichts andres fagen wollen, als bag er einen neuen Stern im Beltraum entdedt hatte, der so weit von unser Erde entfernt ift, daß fein Lichtftrahl bis zu bem Fernrohr auf Erben, mit dem er aufgefangen wird, 40 Millionen Jahre gebraucht hat, um bis zum Auge des Afronomen zu gelangen. Das bürgerliche Erdenjahr hat etwa 331/3 Millionen Sefunden. In ieder Setunde legt bas Licht 311,000 Kilometer gurud, achtmal um die Erde. Mit diefer Geschwindigkeit ist also jener Lichtstrahl jenes entfernten, neu entbedten Sternes 40 Millionen Jahre lang geeilt, bis er aur Erbe gelangte. Bielleicht ift ber Stern felbit längft berglüht u. schon gar nicht mehr vorhanden. Wir aber bekommen erst jetzt von ihm Kunde, weil sein Lichttelegramm so lange brauchte, um uns sein Dasein au melben!

Wie groß ist doch Gottes Schöpfung! Unermehlich für Menschendentegriffe! Aber unser Staunen nimmt zu, wenn wir hören, daß die Firsterne im Beltenraum nur scheindor am Simmel sestgeheftet sind, in Birklickeit aber mit ungebeurer Geschwindigkeit durch den Beltenraum eilen. Die meisten jener glühenden Kugeln

haben eine Eigengeschwindigkeit bon mehreren taufend Rilometern in ber Setunde! Bas bas bedeutet, wird flar, wenn wir überlegen, daß die Rugel eines modernen Gewehres eine Anfangsgeschwindigkeit von 1000 Metern in ber Sefunde bat. Dann fliegt also solch eine glühende Sonne noch 800-1000mal fo schnell! Und boch ift ber Stand ber Sterne am Simmel für uns icheinbar immer ber gleiche. Wie foll man das erflären? Geftern flogen drei Flugzeuge über unfern Garten bin. Man hörte das Brummen der Motoren wohl, aber man konnte fie kaum am blauen Simmel entdeden. Endlich fanden wir fie. Gie waren nur noch wie Puntte, vielleicht 5000 Meter boch, und fie bewegten fich taum bom Gled obgleich fie wie die meiften Fluggeuge bermutlich 400 Rilometer Geschwindigkeit entwickeln, also doppelt fo schnell wie der "fliegende Kölner"! Bieraus erkennen wir, warum auch die Firsterne trot ihrer ungeheuren Eigengeschwindigkeit am Simmelsgelt icheinbar unbeweglich fteben: te find eben fo ungeheuer weit bon uns entfernt!

Benn aber diefe Sonnen alle in eignen Bahnen mit folch unfaßbarem Tembo dahinjagen, werden fie fich denn da nicht stoßen und brängen n. miteinander gusammenbrallen? Da fteht ein neues Bunder bor uns. Aber das Fernrohr gibt uns auch ba Antwort: Bwifden ben einzelnen Sternen ift, obgleich fie Bunkt an Punkt in der Milchitrage gehäuft liegen, unendlich weiter Raum. Leg auf den Potsdamer Plat in Berlin einen Kürbis. Und auf den Marktplat von Madrid einen Apfel. Sete beide in Bewegung! Befteht dann Sorge, daß fie sich treffen werden! Nicht wahr, nein! Und dazu kommt, daß im Weltraum 3 Dimensionen find. Die fliegenden Rorper tonnen einander nach drei Richtungen ausweichen. Aber fie brauchen einander nicht auszuweichen: Sie fliegen nach wunderbaren borber bestimmten Befeben und rotieren um größere Connen und weichen feinen Bentimenter bon ber borgeschriebenen Bahn! Die alten Phonizier, die tüchtige Sternfundige waren, bezeichneten auf ihrer Karte einen Stern, den auch wir heute kennen. Die Geschwindigkeit dtefes Sternes ift 100mal fo groß wie die einer Kanonenkugel! Tropbem diefer Stern nun 4000 Jahre lang feit der Phonigier Reiten burch ben Weltraum dahingeeilt ift, hat er fetnen Standort am Simmel icheinbar um nicht mehr als eine halbe Bollmondsbreite verändert! Bie unendlich weit muk er da von uns entfernt fein! Wie riefenhaft ift ber himmets-

Und jeder einzelne Stern hat seinen Charakter und seine Lebensacschichte. Die bläulich - weißen, grünlich schimmernden Sterne sind die ganz jungen, wie der Sirius. Stern oder die Sterne des Großen Bären. Weiße wallt das Blut in ihren Adern. 40,000 Grad Celsius heiß kocht in ihnen die Glut. Andre wieder sind schon ruhiger geworden. Vitte achte einmal beim Betrachten des Sternhimmels darauf. Du wirst sie bald sinden. Sie

haben ein rötliches Licht. Sie find nur noch 10,000 Grad beig. Andre wieder find ganz schwach leuchtend u. am Berglimmen. Aber Taufende find schon erkaltet. Sie wandern als dunk-Ie Rörber durch den Raum, Gines Tages stoßen sie mit einem andern Stern gusammen. Durch den ungeheuren Busammenprall und die Reibung der Massen entziinden fie fich bon neuem zu heller Glut: aus ben beiben Sternen wird ein einziger, u. in der Zeitung der Menschenkinder beißt es: "An der und der Stelle bes Simmels ift feit geftern abend etn neuer Siern entstanden." In Birt. lichkeit liegt aber die Geburt icon viele, viele Sahre gurud. Bir haben die Nachricht erft jest bekommen durch den Lichtstrahl. Endlich aibt es geheimnisvolle Sterne, beren Licht alle sehn Stunden aufleuchtet und verschwindet. Soldie Sterne baben einen Begleiter, der um fie berunmfreist und ihr Licht jedesmal wunderbar berftärft, wenn er gerade bor ihm fteht.

Aa aber woher wissen denn die Menschen das alles so aenau? Wie kann man Kahl und Gröke, Alter u. Gluthike jener Sterne wissen, die so unsakhar weit von uns entsernt sind? Mit Rocht fragst du so. Da waren neue Wunder nötig, um der Wunder des Westenraums Herr au werden: nämlich die Entdeung des Kernrohrs und die Zerlegborkeit des Lichtstahls, der von den Sternen au unsdurchs Fernrohr eilt, durch das Glasprisma.

In diesen Tagen geht brüben in Amerika das grökte Fernrohr der Belt feiner Fertigftellung entgegen. Seit vielen Inhren wird daran gearbeitet. Sein Rohr wird etwa 60 Meter lang sein, also wie ein mittlerer Rirchturm: ber Spiegel aber, mit bem bas Sternenlicht aufaefangen mirb, um es ins menichliche Auge gu leiten, bat einen Durchmeffer bon girka 5 Meter. Er ist ein Bunder bon menschlicher Berechnung und hervorragender Keintechnif. Er ift aus einem 200 Rentner ichweren Glasblod hergestellt. Die glühende, etwa 4000 Grad beiße Glasmaffe ift bann etwa sechs Monate lang ganz lang. fam bon Tag au Tag bis auf Normaltemperatur ber Sternwarte abgekiihlt morden, domit ig kein Rift ober Mischen im Gasblod auftreten machte. Dann ift ber Blod mit gemaltigem Schleifbolgen in Barghelform ausgeschliffen und mit einem Shienelhelan berfeben worden. Dies Bernrohr wird uns die Spiralnebel des fernsten Meltenraumes um das bier- bis fünffache auf den Photoarabhien aröber erscheinen lassen. Schon has bisheriae Fernrohr batte es ermäalicht, nachzuweisen, daß der garte Lichtieffeier der Sniralnebel nicht etwa alühende Gasmaffe ift. fondern violmehr eine unermekliche Fine lenchtender Luntte, Milliarden riesenhafter Connen! Man hatte festftellen fonnen, doch es im Belten-roum Stellen aibt, mo auf einer Stelle von Sandbreite 2215 folder Spiralnebel nebeneinander ftehen! Das heifit: an einer einzigen Stelle des Beltenraumes finden fich 2000 wie bas unfrige eins ift. Wenn nun

das neue Fernrohr auf diese Stelle gelenkt wird, dann wird diefer wunberbare Reichtum von fernsten Belten und Sonnensustemen uns entgegengerudt und ihr Geheimnis weiter entschleiert werden. Ich las, daß die Bergrößerung diefes größten Fernrohres der Welt fo ftart ift, daß man auf dem Mond jeden Gegenstand noch als schwachen Punkt erken-nen kann, der länger als 100 Meter ift. Das neue Zeppelinluftschiff "Sinbenburg" mit seiner Länge von 240 Meter würde man also mit diesem Fernrohr auf der von der Sonne hell beleuchteten Mondseite noch als einen schwarzen Strich von etwa 2 Millimeter Länge erfennen können!

Bringt uns das Fernrohr jenen fernsten Welten nahe, so läht uns das Wunder der Zerlegdarkeit des Lichtstrahls durch das Glasprisma in das innerste Wesen der Sterne hineinschauen. Es will uns ja wie em Märchen anmuten, wenn wir etwa hören, daß der Stern Kr. 3,472,886 im Sternbild der Berenice mit einer Geschwindigkeit von 1720 Kilometer auf uns zukommt, während der Stern Camma in der Leiter eine Sitze von 145,000 Grad Celsius hat, der Stern Eta im Perseusu jedoch 15,200 Grad Celsius?

Wir kennen boch alle die an den Kronleuchtern einer bergangenen Beit befindlichen Glasprismen, welde in bunten Farben ichillerten, fo oft ein Sommenftrabl bindurchfiel. Da entbedte der Physiter Newton um 1700, daß man das Sonnenlicht durch ein solches Prisma in ein langes Farbband zerlegen könne, welches, mit dem Karminrot beginnend, alle Farben bis gum dunklen Biolett durchlief. Diefes Farbband, das bem des Regenbogens gleich ift, wurde Sbettrum genannt. Bundert Sabre später entdedte nun ber Aftronom Frauenhofer in diefem Sonnenipet. trum charakteristische schwarze Linien, welche er mit den Svektren andrer Lichtquellen, sei es fester glühender Rörber fowie brennender Gafe oder mit Lichtauellen, in benen verschiede. ne chemische Stoffe verbrannt wurden, berglich. Er ftellte bann Gefete über diese schwarzen Linien im Spettrum auf, welche den Charafter ber Lichtquelle fennzeichneten. 218 er nun das Sternenlicht durch folch ein Mlasprisma fallen ließ, vermochte er, gefchult an den irdifchen Lichtquellen, ben Charafter der Sterne festauftel. len. Die Spektralanlyse der modernen Aftronomie ist heute imstande. das Licht eines Sternes au einem 20 Deter langen Farbband auszuziehen. u. aus der Beschaffenheit und Anordnung der ichwarzen Linien im Sbettrum genau anzugeben, ob fich auf dem beobachteten Stern Gifen, Silber und Mlatin befindet und welche Detalle fich bort nicht befinden! Wir fönnen ferner genau feitstellen, wie aroß ein Körper ist, wie hoch seine Temperatur, obgleich er sich doch viele Milliarden Alometer von uns entfernt befindet. Wir können bis auf den Kilometer genau untersuchen, mit welcher Geschwindigkeit ein Stern fich auf uns zubewegt ober bon uns wegeilt! Go fommt es, daß die Aftronomen am Simmel genau fo

fte angegeben find.

Diefer gewaltige Fortschritt der Simmelstunde ware aber nicht moglich gewesen ohne die Runft der Chemifer und Mechanifer, und bor allem der Photographen. Seute vermag die photographische Platte in ihrer Sochftempfindlichkeit gehnmal mehr Sterne am Simmel zu finden, als wir mit blogem Auge oder durchs Fernroshr gablen fonnen! Die Belichtungszeit einer Himmelsphotographie währt oft viele Stunden. Dies ift nur badurch möglich, daß das Fernrohr durch ein Uhrwerk bewegt und dem Gang der Geftirne fo haarscharf genau angepaßt ift, daß auch bei zehnftundiger Beleuchtung feine Berichtebung und Bergerrung des Sternbil. eintritt. In einer modernen bes fucht heute ein Aftro-Sternwarte nom einen Stern, ben er beobachten will, im Sternkatalog auf, sucht ihn nicht etwa mit dem Fernrohr irgend. mo am Simmel, fondern ftellt auf Grund einer festen Areisffala genau die borgezeichnete Stellung eines Sternes gur bestimmten Beit ein. Wenn er dann das Objettiv öffnet, fo findet er mit haarscharfer Genauigfeit den gesuchten Stern mitten im Gefichtsfeld feines Gernrohres!

Wenn ich dies alles überdenke, fo fteht vor mir Antwort beifdend bie Frage, brennend und groß: Welches bon beiden ift wohl das größere Bunder, die unendliche Größe und Pracht der göttlichen Schöpfung in ihrer hinreißenden Mannigfaltigfeit und tieffinnigen Beisheit, oder das Wunder des menschlichen hirns, das alle die Schönheit der Schöpfung ichauen barf, und bas menschlichen Wunder bes Berftandes, ber die Bege ber Sterne im Rosmos errechnet, oder ber menschlichen Technik, die Fernrobr und Glaslinien auf Millimeter genau zu bauen weiß? Wer hier ernfthaft zur Alarheit fommen will, der wird gulett nicht anders tonnen, als anbetend vor dem Schöpfer die Anie zu beugen und zu bekennen, mas er einst als Schüler gelernt, bei seiner Bekehrung erlebt, aber in der Auswirfung feines neugeschenften Glaubens auf der Welt, in der er lebt, immer tiefer empfindet und es jubelnd allen fagt, die es hören wollen: 3ch glaube an Gott, den Bater, ben allmächtigen Schöpfer himmels und der Erde.

Sa, das wird ihm dann zum allergrößten Wunder unter all den Wundern des großen Gottes, daß dieser Schöpfer der so unsaßdar groß und rein ist, uns irrenden winzigen Menschlein auf diesem winzigen Stecknadelkopf, Erdkugel genannt, in Jesus unser Vater sein will. Daß Er uns liebt wie ein Vater seine Kinder,

und daß Er Seinen Sohn für uns geobsert hat! Der Reine für die Unreinen, der Heilige für die Unheiligen! Das ist das allergrößte Bunder in der Welt!

— Heilig dem Herrn. (Eingefandt von Henry Janzen).

#### Bu fpat.

Mit finsteren Bliden, betrachtete ber Rechtsanwalt Merfens seinen Sohn, den Kleinen Beter, der blaß u. zitternd mit niedergeschlagenen Augen por ihm fand.

Auch heute wieder, wie schon so oft vorher, hatte Beter sich geweigert, an dem freiwilligen Breisturnen und Bettlaufen teilzunehmen, welches scine Mitschiller veranstalteten.

"Barum?" fragte der Rechtsanwalt mit scharfer, sast schneidender Stimme. "Barum gehst Du nicht mit? Birst Du endlich antworten?"

Ein paar mal öffneten sich die leisie zitternden Lippen des Knaben ohne daß ein Laut über dieselben kam, aber dieser Andlick erzürnte den Bater nur noch mehr, statt ihn zu besäntigen.

"Schlapper Bengel!" knirschte er zwischen den Zähnen. "Richt einmal zu einer ordentlichen Antwort hat er den Mut!"

Vom Fenstersit her, wo Peters Schwesterchen, die kleine braunlockige Lotte, spielte, kam diese heran und umfaßte den Bruder mit beiden Aermen.

"Peterle," schmeichelte sie, "komm, sag's doch dem Papa warum Du nicht mitgeben magst."

"Beil ich doch nicht gewinne," stieß Beter hervor. "Ich kann so schlecht turnen und rennen, und die anderen lachen mich bloß aus."

Spöttisch und scharf lacte der Rechtsanwalt auf, wandte sich ab u. verließ das Zimmer.

Mit heftigem Knall fiel die Tür

hinter ihm zu.

Bar es nicht immer dieselbe Geschichte? Bie kam er, der athletische lustige und unermüdliche Mann, der Reserveossizier und Sportsmann, zu diesem Sohn? Feige war der Bengel, weiter nichts! Ewig sich zurücziehen von den Kameraden, tropig und halsstarrig sein, jede Anstrengung oder Gesahr vermeiden und dabei noch nicht einmal in der Schule Ausgezeichnetes leisten — das war so sein Mesen.

Ganz anders dagegen die kleine Lotte!

Ja, die war sein echtes Fleisch und Blut, sprühend und vergnügt, undändig, ein siedenswürdiges Kind in jeder Beziehung, war sie des Vaters ganzer Liebling, während Beter von jeher eine Enttäuschung für ihn gewesen.

Ber in diesem Augenblick nicht Beterchens blasses Gesicht sah, hätte nie geglaubt, ein wie tieser namenloser Schmerz sich in einem Kinderantlitz ausprägen kann.

Alls die Tür hinter dem Bater augefallen war, wandte sich der zehnsärige Knade hastig von seiner Keineren Schwester ab und starrte zum Fenster hinaus auf die Straße. "Beterchen," schmeichelte Lotte, ohne daß sie wagte, ihm zu solgen. "Komm, spiele mit mir. Du sollst wieder Ruppenvater sein."

Brennend gern hätte Peterchen unter anderen Umständen die Einladung befolgt, denn er spielte wirklich gern mit seiner kleine Schwester und ihre Puppen waren ihm sast ebenzo lieb wie ihr. Aber der verächtliche u. kalte Ton seines Baters klang ihm noch in den Ohren und schnitt sein kleines Herz entzwei.

"Schlapper Bengel!" hatte er gefagt. Und ja, er hatte es ganz deutlich gehört — und feige sollte er ja auch sein!

War man denn feige, wenn man nicht gern mit anderen wilden Jungen tobte und turnte?

Schwer und schwerer wurde ihm das Herz in der Brust; endlich ging er hinaus und schlich sich in den Garten, der hinter dem Hause lag.

Hier sprang ihm ein Jagdhund entgegen, und ein gezähmter Rabe ihm auf die Schulter.

Ein wenig hellte sich das blasse Knabengesicht auf. Sier waren doch zwei Geschödse, die etwas von ibm hielten und für die er sogar Respektsperson war.

Er ging bis in die einsamste Ede mit den beiden Spielgefährten, setzte sich dort nieder und fing an, die wunderlichsten Dinge zu erzählen.

Da kamen Märchen zutage, die niemals vorher jemand vernommen, Abenteuer, wie sie sich Peters Phantasie allein ausgedacht hatte. Es war Schwung und Feuer in seinen Erzählungen und er begeisterte sich selbst daran. Vielleicht stedte ein zukünftiger Dichter in dem verschückterten Kinde?

Der Nabe war heute wieder lahm. Beter runzelte die Stirn, er war überzeugt, daß irgend ein Wesen seinen schwarzen Schützling verfolge u. mißhandle, wenn er nicht zugegen war.

Ob es die Köchin war, die den Raben nicht leiden konnte?

Sie führte ftets ein sonderbares Bort im Munde, indem Beter fernen Sinn finden konnte.

"ssin Unglückvieh!" sagte sie verächtlich. "Er hat eine schauberhalte Stimme, er stiehst und er nügt zu rein gar nicht. Paß auf, Peter, er bringt Dir noch Unglück, am besten wäre, es man schlüge ihn tot."

Es war richtig, daß er zu nichts nütze war; aber mußten denn alle Besen totgeschlagen werden; wenn sie nitzts nützen? Dann hätte eigentlich auch Peter selbst fortkönnen, sa dachte er: denn er war doch auch zu rein gar nichts gut.

Bährend er dies dachte, sprang eine riefige Kate über den Baun, u. im nächsten Augenblick lag sie im Kampse mit dem Raben, der sich nur notdürstig wehren konnte.

Beter warf fich ohne Befinnen ba-

Mit seinen kleinen Fäusten hieb er auf das große, sauchende und kratzende Tier ein, achtete es gar nicht, daß sie ihn wütend zerkratte und siel bei dem seltsamen Kampfe zwischen Brennesseln und Dornen; er

ließ nicht los, bis er den Raben gerettet und die Rahe die Flucht ergriff.

Atemlos erhob er sich, blicke an seinem beschmutzen und zerrissenen Anzug herunter und preste die Lippen auseinander; er wuste, jest würde er natürlich wieder Schelte besommen, aber sagen mochte er es dennoch nicht, woher die Schäden rührten.

Er schämte sich, daß er so mutig für den von allen mißachteten Bogel eintrat; überdies hielt er es nicht für besonders heldenhaft, was er getan hatte — so etwas kam doch so häusig vor, davon redete man gar nicht erst.

Rührend war es, wie das schwarze, struppige Bieh sich an den kleinen Jungen anschmiegte und dicht neben ihm im Gras hoden blieb, bis für heute Peter seine langen Erzählungen beendet hatte; denn mit Seelenruhe hatte er wieder Platz genommen und war in seinen abenteuerlichen Märchen fortgesahren.

Einige Tage später spielten Beter und Lotte am Rande des großen Sees unten bei der Stadt.

Lotte war auf den Steg hinausgegangen und sprang darauf umher wie ein Zicklein. Peter saß in einiger Entsernung auf einem großen Stein und beobachtete sie sorfältig. Nemand hatte ihm gesagt, daß er auf sein Schwesterchen aufpassen müsse, aber daß tat er immer ganz bon selbst.

In diesem Augenblick kam von der Straße her eine Rotte besonders laut schreiender und gestikulierender Kinder gewöhnlichster Sorte. Als sie das sein angezogene kleine Mädchen auf dem Steg sahen, hatten sie sofort mit dem üblichen Haten sie straßenkinder nichts Bessers zu tun, als diese "zierliche Ruppe" zu verulken.

"Seht mal den Zieraffen," rief einer der größeren Jungen. Ein halbwüchsiges Mädchen das neben ihm stand lief auf den Steg hinaus und hänselte Lotte.

"Geh hier weg," rief sie ihr zu. "Du hast hier gar nichts zu suchen." Einen Augenblick starrte Lotte ganz

entsett die abscheulichen Kinder an. Dann wollte sie verschüchtert an ihnen vorbeischleichen, erhielt aber dabei einen derben Stoß von der größeren Angreiserin, so daß sie schwankte und stolperte und um ein Haar ins Wasser gestürzt wäre.

In diesem Augenblick stürmte mit blitzenden Augen wie ein junger Siegfried Beter heran. Ohne Besinnen warf er sich zwischen die ihm an Zahl viersach überlegenen Jungen u. hieb mit seinen kleinen Fäusten auf

"Laßt fie gehen!" schrie er dabei. Untersteht Euch nicht, sie anzusaf-

Lotte war, geschickt den Augenblick benusend, awischen den Knaben hindurchgeschlüpft und an das sichere User geeilt. Die anderen aber sielen über Beter her. Unter bösen Schimpfworten bieben sie auf ihn ein, stießen ihn hin und her und aleich darauf hatten sie ihn unter böhnischen Geschrei ins Wasser gestoßen.

Bom Ufer her ertonte ein heller Aufschrei.

Lotte, totenbleich bor Angft und

an

en

þ.

t.

n

ď

ìr

eΪ

ir

m

q

e,

r

t-

n

n

Aufregung, schoß wie ein Pfeil die Straße hinauf, um Silfe herbeizuholen. Veter kämpfte mit dem an sich nicht sehr hohen, ihm aber über dem Kobf zusammenschlagenden Wasser.

Er war selbstverständlich ein schlechter Schwimmer, und seine geringe Kraft reichte kaum aus, um ihn nach heftigen Anstrengungen endlich ans Land gekangen zu kassen.

Er vermochte fich nod bis zur Böschung empor zu schleppen, dann brach er ohnmächtig zusammen.

Die jungen Uebeltäter waren sofort nach geschehener Untat in alle Winde zerstoben.

"Tem hoben wir's aber gegeben!" dachten sie schadenfroh, ohne indessen die Folgen ihres zweiselhaften Mutes auf sich zu nehmen.

Lotte hatte zum Glüd auf der Strake einen Bekannten des Saufes astraffen, dem sie schluchzend und schreiend den Tatbestand mitteilte. Es war ein junger Referendar, der bei ihrem Bater arbeitete, und der nun das kleine Mädchen bei der Hand mit ihr zurückeilte zu der Unalücksstelle.

Da lag Peterchen zwischen den Steinen am Strande, bleich und ftar mie eine Neine Leine Leiche.

Lotte schrie nochmals laut auf und warf sich in wildem Schmerz über ihn.

Reterchen!" ichluckete fie. "Ach. Beterchen, mach doch die Augen auf!" Der Referendar bückte sich und

nahm das Kind auf, trua es in seinen Armen nach Sause und übergah es der Obhut der alten Wirtschaftertn welche seit dem Tode der Mutter den Saushalt führte.

Ein heftiges Nervenfieber kam bet Beter zum Nushruch.

Ungezügelte Phantasien, v. denen kein Mensch etwas verstand, wechselten bei ihm ab mit wehmütigen, geflüsterten Borten, die niemand so sehr ins Serz schnitten wie seinem Bater, der Nacht für Nacht neben dem kleinen Bett saß.

Sekt sah der Rechtsanwalt Mertens, wie unrecht er seinem kleinen Sohn immer getan hatte. Durch Lottes hundertmal wiederholte Erzählung und nachträglich erschienene Augenzeugen kannte er den Sergang ganz genau: er wußte, welch eine Seldentat der Kleine vollbracht hatte.

Ja, wie ein Seld war er zwischen die Veinde gesahren, um setn Schwesterchen zu verteidigen. die Anzahl und die Größe der Anareiter nicht achtend. Welch einen Mut hatte dieses kleine Serz in ienem Auaenblick erfüllt, und wie tief beschämte er nun den unalücklichen Bater. der mit so großer Berachtung auf den vermeintlichen Feigling herabgesehen hatte.

Am neunten Tage nach seiner Erfrankung richtete sich Veterchen in teknem Bett auf und blickte seinen Bater aus aroken, traurigen Augen an.

"Richt wahr, Bater." sprach er leise, "iest wirst Du nicht mehr sagen daß ich ein schlapper Bengel bin?"

"Nein, mein Junge." Er hatte nur zu recht damit. Niemals mehr knnte er es sagen.

denn an diesem Tage schloß Peterchen seine Augen für immer.

Phil. Gaz.-Dem.

#### Den Trenen im Balbe.

(Bon J. S. Janzen — Bancouver). An Routledge, Dak Lake und Grismold.

Im Eilzug flieg' ich vorbei, Doch haftet fest in der Gegend Das Serz mir heute auf's Reu'. Es haftet und kann nicht mit weiter. Im Geiste durchzieh' ich den Bald Und suche vertraute Gestalten, Und ruse. Und Antwort mir schallt

"Stoht ihr hier noch fest auf den Bosten Im Kambse um Brot und um Land Mit Wind und Metter. — mit Kälte Und glühenden Sonnenbrand?"

Die Antwort: "Wir find auf dem Bosten

Im Kampfe um Brot und um

Land
Und halten in Sturm und in Wetter
Ten Mächten in Treuen Stand.
Mir find ergeben der Scholle, —
Mir find ergeben der Kflicht.
Wohl lassen wir manchmal Wolle,
Doch die Treue lassen wir nicht:
Die Treue dem ort das wir arben.
Die Treue dem klicht, die uns ruft,
Die Treue dem schweren Boden.
Tie Treue dem schweren Boden.
Tie Treue dem Schwifer dort aben.
Der sest uns der Schwer aben.
Der sest uns der Schweren Boden.
Der sest uns der Schweren Boden.

Den Meift und die Muffeln une ftablt. . . . "

Und ich sehn aehenat sie schreiten. Die harten Kände bereit. Lu backen und sestruhalten. Was ihnen das Leben heut.

Doch leer find am Abend die Sande,

Und feer oft das trove Sora... Da strafft fich der starke Mücken. Auf reckt fich der Arm himmolmärks!

"Der du uns der Erde verschrieben. Du weist, was du von uns willft. Und was unser Schaffen soll wirken Und wann unser Schaffen du stillft.

Du weiset, — und du willst so. und siegen Bird doch und're Keine Schar. Darauf drück ich die Pflugschar nun wieder

In den Boden für's kommende Jahr."
Sott mill es! — Drum pormärts,

ihr Streiter! Gott feane end Coae und Aflug! Er feane das Werf enrer Sände. Und fälle den Keind, der end föllug!

Und achougt von der Bürde des Lebens, Die Sände zum Baden hereit. Und fost das Sorre im Glauben

Bieh'n sie wiederum aus in den Streit. Einen strahlenden Tag seh ich kom-

Der roistlich die Trous vergilt Die Arbeit der Sände euch segnet, — In dem sich euer Sehnen erfüllt.

#### Ginige Rrifeeinbrude.

In meinem Bericht über bie Konferenz in Amsterdam erwähnte ich

zum Schluß, daß ich vielleicht noch etwas schreiben würde über die Berhältnisse in Europa.

Ach masse mir nun natürlich nicht an, daß ich irgendwie ein kompetentes Urteil aussprechen kann, aber ich werde doch sehr oft gefragt, wie ich es dort gefunden habe. Es gibt ja manche Touristen, die nur wenige Bochen in Rusland zugebracht haben, und sich dann erkühnen Bücher über Rusland zu schreiben. Ich kann nun nicht ein Buch, kaum einen Ausschlichen über das, was ich gesehen habe, und ich möchte daher

fren das. was ich schreibe, nur so aufzusassen, daß ich einen schwachen Bersuch gemacht habe, mir ein Urteil über die Berhältnisse dort zu bilden. Mir hat manches in Deutschland gesallen. In Bezug auf manche Punkte stehe ich natürlich fragend.

Oft bin ich schon gefragt worden, ob ich Sitler gesehen habe, oder ob ich ihn habe sprechen hören. Manche wollen sogar wissen, ob ich persönlich mit ihm gesprochen habe. An die'e Fragen muß ich natürlich mit "Nein" beantworten. Ich habe ihn ouf Pildern in den verschiedensten Stellungen gesehen, aber das haben ia auch die meisten Leser. Meine Gindrücke über ihn habe ich durch Unterhaltungen von denen, die die Berhäftnisse drijben kennen, und aus schriftlichen Berichten.

Mir ift es aufgefallen, bag man in Deutschland allgemein für Sitler und feine Regierung gestimmt ift. 3ch habe wohl niemand in Deutschland getroffen, der etwas gegen den Reichskan-ler acfagt hat. mancher vielleicht, daß man drüben fürchtet sich kritisch aegen ihn auszusprechen. Darauf kann ich antworten. den ich öfters Leute getroffen die sich abfällig über verschiedene Regierungspersonen sprachen, auch manche, die mit dem Snitem und beffen Auswirkungen nicht stimmen. Wenn aber die Rede auf Sitler tam, habe ich tein abfalliges Urteil gehört, habe aber gemerkt. dog bei Anna und Alt, befonders aber natürlich bei der Jugend, große Begeifterung für Sitler war.

Ich hatte in manche Fragen und auch manche Bedenken, und, wenn ich diefe aussprach, dann mar man bei den jungen Leuten sowohl wie bei den Alten immer mit den Antworten Das Sauptverdienft, bereit. man ihm immer wieder auschrieb, war, dok er Deutschland vor dem Kommunismus bewahrt hat. wenn man die Einwendung machte, daß man Sitler zu sehr verehrte, war die Antwort Maemein die: er hat es um uns berdient. Wenn nun bei weitem der größte Teil von 67 Millionen intelligenter und zum grogen Teil auch driftlicher Leute, die den Mann fennen, gunftig über ihn urteilen, wie follte bann jemand, der pielleicht nie Deutschland gesehen hat, oder nur wenige Wochen dort gewesen ist, fein Urteil gegen das Urteil der vielen behaupten wollen.

Eine andere Frage, die oft gestellt wird, ist die: Will Deutschland den Krieg? Es wird allen Lesern einleuchten, wenn ich sage, daß ich mit keinem der maßgebenden Personen über diese Frage gesprochen habe.

Aber wenn ich in das gewöhnliche Bolk, mit dem ich verkehrt habe, hineinhorchte, da war nicht einer von denen, mit denen ich sprach, die den Krieg wollten. Man sagt allgemein, das Deutschland gegen seine möglichen Feinde keinen Krieg sühren kann und auch nicht will. Man hat mit den innern Zuständen genug Arbeit, und man wünscht nichts, als den Frieden.

3ch möchte hier einen Umftands. beweis für die friedliche Gefinnung ber Deutschen Regierung anführen. Es ift der deutschen Preffe nicht erlaubt die eigene Regierung zu schmähen, es ist aber auch nicht erlaubt, andere Regierungen zu schmähen. Wenn wir denken an die Zeit bor 1914, wie wurde ichon mehrere Jahre vor Ausbruch des Arieges, nigitens in Canada, gegen Deutschland gehett. Ich nehme an, daß man damals in der deutschen Presse ebenso verfuhr gegen andere Länder. Das Volk wurde durch die Presse in eine Wenn Kriegsstimmung gebracht. wir heute in unfere Preffe feben, dann finden wir denselben Ton, wie damals, während man in Deutschland keine Bekerei gegen andere Länder duldet. Das bedeutet nach meinem unmaßgeblichen Urteil, daß die Deutsche Regierung versucht das dertiche Rolf zum Frieden zu erziehen, während in andern Ländern das Gegenteil der Fall ist. hat in ber englischen Breffe 3.B. nicht fcon Schmähartitel über Sitler und feine Regierung gefunden!

Was die Aufrüstung Deutschlands hetrifft, geriehmt es fich für uns faum darüber etwas zu fagen. Wir glauben, daß die Fieberhafte Aufruftung aller Länder ichlieflich jum Rriege führen muß Wir, als Mennoniten, find gegen ben Arieg, und begründen unfere Auffaffung durch die Beilige Schrift. Wenn man aber, wie ja sehr niele Christen es sind, anderer Auffassung ift, dann kann man die Stellungnahme Deutschlands doch auch herstehen. Bom Diten brobt der Rommunismus, der in Rugland jest das größte stehende Beer hat, das jemals ein Land hatte. Und mir fennen ja gur Benüge die Gelüfte ber Machthaber dort bezüglich Bestrevolution. Im Beste einer Besten ist Frankreich, welches mit Rufland verbündet ift. Wir glauben zwar gern, daß das französische Bolt als foldes keinen Krieg will. Aber wir wiffen and and ber Geschichte, wie oft fleinliche Bormande gur Ariegserklärung führten. auch wohl zum Einmarsch in Deutschland ohne Kriegserflä-Diefes glaube ich, und wohl manches andere, das ich nicht weiß, hat zur Aufrüstung Deutschlands ge-

Was wir in Deutschland nicht gefallen hat, ist der Umstand, daß die Jugend in der Schule und auch in den Freistunden zu sehr in Anspruch genommen ist in den berichiedenen Veranisaltungen für den Staat. Es sind da die gwwnaitischen Uebungen; dann wird am Werktag u. am Sonntag marschiert; dann die verschiedenen Banderungen; weiter die Vorträge, denen sie beiwohnen sollen; und manches andere. Es hat auch dieses seine guten Seiten. Man sagt, daß die Jugend jeht z. B. weniger

#### Die

Wennsnitische Nunbschan Herausgegeben von dem Kundschau Bubl. House Winnipeg, Manitoba Hermann Reuseld, Stitur

#### Ericeint jeden Mittmoch

Abonnementspreis für das Jahr
bet Borausdezahlung: \$1.25
Bujammen mit dem Chriftlichen
Jugendfreund \$1.50
Bei Adressenberänderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Rorrespondengen und Geschäfts. briefe richte man an:

> Rundschau Publishing House 672 Arlington St. Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

# Jur Beachtung.

1/ Murge Befanntmachungen u. Angeigen muffen fpateftens Sonnabend für die nachfte Ausgabe einlaufen.

2/ Um Berzogerung in der Zusendung der Bettungen zu vermeiden, gebe man bei Adrepenänderungen neben dem Ramen der neuen auch den der alten Positiation an.

8/ Weiter ersuchen wir unsern Leser, dem gelben Zeitel auf der Zeitung volle Aufmertsamkeit zu schenken. Auf demselben sindet jeder neben seinem Wamen auch das Datum, die wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unsern Lesern als Bescheinigung für die einz gezahlten Lesegelber, welches durch die Aenderung des Datums angedeutet wird.

4/ Berichte u. Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter u. nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen gustammen auf ein Blatt schreiben.

als das früher der Fall war, weil eben ihre Zeit so sehr aufgenommen ist mit körperlichen Uebungen. Es bleibt aber auch sehr wenig Zeit für die religiöse Erziehung, und soweit wie meine Beodachtungen gehen, ist die Jugend nicht in den Kirchen. Auch unsere mennonitischen Predigerbrüder werden die Jugendarbeit vom religiösen Standpunkt aus müssen sehr ernst nehmen, wenn sie die Jugend für unsere Gemeinschaft erhalten wollen.

Ueber die Stellung der Regierung zur Religion ist mir manches nicht flar. Man lieft in den Blättern, daß Bitler das neue Testament täglich lieft. Es wäre gewiß erfreulich, wenn diefes der Fall ware, und wenn er dann die Lehren der h. Schrift auf fich einwirken ließe. Ich kann in die-fer Richtung nichts behaupten. Aber es ift mir unklar, daß einer der Minifter, Dr. Rofenberg, eine führende Stellung einnimmt in der Organisation des Neuheidentums. Ein anderer Minister wurde mir genannt, der wohl auch so steht. Von aufrichtigen Chriften, die ich in Deutschland getroffen, wurde es mir flar ausgesprochen, daß nach Ueberzeugung derjenigen, die zur Bekenntnisfront gehören, Hitler sich würde müssen ganz entschieden gegen diese Organisation stellen, wenn seine Arbeit auch ferner erfolgreich sein soll.

Die Deutschen Chriften wollen ja das Alte Testament nicht mehr. Ihre Stellung ift vielleicht diefelbe wie die unserer Modernisten. Ihr Biel ift wohl, die Kirche so zu organisieren, daß das jogenannte Führerpringip gur Geltung tommt, wie diefes ja auch auf dem politischen Gebiet in Deutschland der Fall ift. Man bergift dabei, daß auf dem religiösen Gebiet nach Erfahrung der Kirchengeschichte durch Zwang gewöhnlich das Gegenteil von dem ergielt wird. was man will. Das religtöse Gewissen läßt sich nicht zwingen. Wie ja allgemein bekannt, wurde Ludwig Müller bor einigen Jahren als Erzbifchof für Deutschland ernannt. Ich habe nun während der Beit meines Beilens in Deutschland Ludwig Müllers Rame nie nennen hören, außer wenn ich nach ibm fragte. Und dann fagte man mir, er fei gang in Bergeffenbeit perfunten.

Man fagte mir weiter in Dautich. land, das die Bekenntniskirche, unter der Jugend sowohl wie unter den Alten, an Zahl und Kraft gewinnt. Dr. Zöllner ift wohl der Leitende Beift in diefer Bewegung. Sier betont man den alten Glauben, und wünscht eine Neubelebung der Rirche. Wir können ja bom driftlichen Standpunkt nicht anders, als diefer Bewegung Erfolg wünschen. Benn diefes der Fall fein kann, dann wiffen wir, daß wenn das ganze deutiche Bolf und auch andere Bölfer fich bon gangem Bergen jum Berrn bekehren werden, und zwar ohne Beigabe von Seuchelei, daß dieses dann das deutsche Bolf erhöhen würde. Die ernsten Christen in Deutschland könnten sich kaum eine schönere Aufgabe stellen. als die, das Bolt jum Berrn ju führen. Es ift viel im Auslande darMber geschrieben worden, daß in Deutschland Religionsverfolgung herricht. Ich habe dieses nicht so gefunden. Benn ich in Bekenntniskreisen fragte, wie es mit der Ausübung ihres Glaubens stände, fagten fie mir immer wieder, das sie noch nie beeinträchtigt feien in ihren gottesdienstlichen Uebungen. Es murde aber auch betont, daß in der Kirche das Evangelium gebredigt werden dürfe, und nicht auch Politif. Bir, die Mennoniten, glauben natürlich an die Trennung von Staat und Rirche, ber Staat foll fich nicht in die Angelegenheiten der Atrche mischen, und die Rirche nicht in die Angelegenheiten des Staates. Trennung von Staat und Rirche darf nicht einseitig gedacht werden. Die Kirche hat ihren bestimmten 3wed u. fie foll ihrer Arbeit nachgehen. Bie ist dach auch in vielen anbern Ländern d. Aufgabe der Rirche unrichtig aufgefaßt worden. Auch in Rirche wurde Macht angestrebt, u. diese murde ausgeübt um andere au bedrüden, wurde auch ausgeübt um auf dem politischen Gebiet bestimmenden Einfruß auszuüben. Wie viel Mißbrauch wird mit der Kirche auch heute getrieben, wenn es sich um politische Sachen handelt, und wie wird auch von der Kirche aus oftmals das Volk gegen andere Nationen verhett. Lassen wir die Politik dem Staat, und beschränken uns auf das Gebiet des Reiches Gottes! In Deutschland ist die Ersahrung derer, die dieses tun, daß sie von Seiten des Staates undehelligt bleiben.

Wie ich schon vorhin erwähnte, ist mir aufgefallen, daß unter dem Gyftem in Deutschland die Jugend schwer für die Kirche zu erhalten sein wird. Aber wie ist es in andern Ländern? Bon einem der Delegaten bon den Bereinigten Staaten wurde mir mitgeteilt, daß er gesagt habe. in den Bereinigten Staaten fei nur 35% der Jugend in der Kirche, also 65% außerhalb derselben. In Canada mag das Berhältnis ähnlich fein, da haben wir doch fehr große Ursache vor unserer eigenen Tür zu fehren, oder mit ben Worten unfers Berrn Jefu gu fprechen: Biebe guerft ben Balken aus Deinem Auge und befiehe dann, wie Du den Splitter aus Deines Bruders Auge gieheft.

Dann ift auch d. Judenfrage, für die wir uns auch interessieren. Unsere vielen Immigranten, die von Rußland geflüchtet find und viele, die in Rußland geblieben find, haben uns so viel Trauriges darüber berichtet, wie Menschen in jenem Lande behandelt werden. Nun kamen die Berichte über die Behandlung der Juden in Deutschland, und es murde noch Furchtbareres über diese Behandlung in den Blättern geschrteben, als uns über die Behandlung unferer Leute in Rugland bekannt war. 3ch darf da nichts wiederholen. Es ift uns alles frisch in der Erinnerung. Was ist denn drüben gesche-hen? In Regierungsämtern durtte fein Jude bleiben, aber es murde mir gefagt, daß die Juden, welche bon ihren Boften gurudtreten muß. ten, Benfion erhalten, so daß fie leben können. Juden werden in Deutschland wohl als Fremde betrachtet, haben wohl auch nicht Bürgerrecht, werden aber bom Staat geschütt. Aerzte und Rechtsgelehrte dürfen im Berhältnis au der Bahl der andern Merzte und Rechtsgelehrten nur so viele fein, wie das Berber judischen Bevölkerung hältnis gur deutschen. Im Sandel wird glaube ich von der deutschen Bevölkerung wohl dahin gearbeitet, daß mehr in den deutschen Geschäften gekauft wird. Man versucht die beutschen Runden zu werben durch Reklamen, wie: "Dieses ist ein deutsches Ge-schäft." Dem kann aber auch gegenübergehalten werden, daß viele grofe Geschäfte auch in Berlin Juden als Eigentümer haben. Und wenn wir in das Raufhaus des Westens eintreten, oder bei Wertheim, beides jüdische Geschäfte, dann sieht man boch febr viele Deutsche dort ein und aus gehen, die ihre Geschäfte dort tun. Es wurde mir auch gesagt, daß die Deutsche Regierung feine Dig.

handlung der Juden wünscht, daß aber in einzelnen Fällen Juden wohl auch mißhandelt worden sind. Aber man sagte mir, daß dieses durch die lokalen Berhältnisse bestimmt sei.

Es ift uns allen bekannt, daß die Bölferliga in Genf Kommissare ernannte, die fich um die judischen Emigranten zu kümmern hatten. Da wurden Geldfummen für btefen 3wed bestimmt, und in jeder Beise versuchte sich die Bölkerliga für diefe Emigranten einzuseben, Ich glaube ich spreche im Sinne al. ler unserer Immigranten, wenn ich fage, daß wenn unfere Leute in Ruf. land nur halb so gut behandelt worden wären, wie die Juden in Deutschland behandelt wurden, dann hatte mobl feiner unserer Leute in Ruft. land an Auswandern gedacht. Die hochlöbliche Bölkerliga hatte kem Ohr, wo es sich handelte, um die graufame Behandlung der Chriften in Rugland, aber wo es fich um die Juden handelt, da hat fie alles übrig.

In Bezug auf die Arbeiterfrage mochte ich diefes fagen: Deutschland hatte anno 1933 6 bis 7 Millionen Arbeitslofer, heute follen es noch anderthalb Millionen fein. Die Regierung fieht danach, daß die Arbeitslöhne fo find, daß die Arbet. ter mit ihren Familien dabei befteben fonnen. Auch ber gewöhnliche Arbeiter erhält feine zwei Bochen Ferien mit vollem Gehalt, er darf dann frei reisen auf den Bahnen. Es werden sogar Schiffe bereit gehalten für Ferienreisen für die Arbeiter und ihre Familien, in die Sommerfrische. Ueberall werden Arbetterwohnungen gebaut, und zwat durchaus folide, nach Borfdrift ber nach Boridrift ber Regierung. Diefes zeigt, wie bie Deutsche Regierung fich besonders für das Wohl der armen Arbeiter einfest. Streiks find natürlich nicht gestattet. Und feine antideutsche Organisation darf unter ihnen gegen d. gegenwärtige Regierung in Deutschland Fuß fassen.

Was mir weiter nicht gefallen hat, ift der Umftand, daß nicht vollständige Rede - und Breffefreiheit ift. Ich erwähnte diefes zu Freunden. Diefem wurde dann entgegengeftellt, daß konstruktive Kritik an der Regterung geuil werden durfe, aber ich folle bedenken, daß Deutschland vor 1933 23 Parteien gehabt habe, und daß keine Regierung unter den Berhältniffen wirkfam regieren tonnte. Dann folle ich baran benten, daß der Kommunismus in Deutschland damals vollständig organisiert war zum Loßschlagen. Man glaubt in Deutschland, daß auch in Bezug auf Freiheit der Rede und Breffe noch manches geändert werden wird. Das Volk muß eben erft einmal dahin gebracht werden, daß es sich durch Aufwiegler nicht so leicht beeinflussen

Der Bouernstand in Deutschland scheint sehr zufrieden zu sein mit den gegenwärtigen Berhältnissen. Bor 10 und auch noch vor 6 Jahren war die Gesinnung der Bauern sehr iber.

das

uden

find.

iefes

die

er.

den

bte.

eder

Tiga

Ben.

al.

idi

dug.

por.

eut.

hät.

duß.

Die

fein

die

ften

rig.

age

tfd.

illi-

es

Ar.

bet.

fte-

iche

hen

arf

en.

ge-

ar.

om.

bet.

vat

ber

bte

für

in-

idit

Dr.

ð.

10.

at.

in-

ift.

en.

Ut,

te-

ot

nd

er.

te.

ber

ba-

or

in

uf

od)

as

If-

en

tit

nt.

en

br

bessinistisch, heute ist man sehr optimistisch auf dem Lande. Das Umschuldungsgesetz gibt ihnen Aufsicht auf Erfolg auch für die Zukunft.

Es murden durch diefes Gefet die aufgelaufenen Binfen geftrichen, und in vielen Faellen auch ein Teil vom Stamm. In Bezug auf ihre Schulden haben die Bauern es mit ber Regierung ju tun, die mit den Areditoren verrechnet. Die Landwirtschaft tommt zu neuer Blüte. Die Regierung schütt die Bauern gegen ihre Gläubiger. Bährend vor 10 und auch por 6 Jahren viele der Farmer Grund hatten zu fürchten, daß fie ihre Birtichaft berlieren würden, habe ich dieses Mal niemand gehört, der da eine Befürchtung in diefer Richtung ausgesprochen hat.

Das Erbhofsgeset sieht vor, daß die normalen Wirtschaften nicht noch weit parzelliert werden. Der jüngfte Sohn in der Familie ift der Erbe, für die andern Kinder muß anderweitig gesorgt werden. Die Wirtschaft muß so ausgestattet bleiben, daß mit voller Kraft gewirtschaftet werden kann. Es mag fich das Erbhofsgeset vielleicht nachteilig auf die Kamilienverhältnisse auswirken, doch kann ich darüber kein Urteil

aussbrechen.

Ein weiterer nachahmungswerter Bug in dem gegenwärtigen Deutsch-land ist die Winterhilfe. Es find eben doch noch 11/2 Millionen Menschen, die arbeitslos find, und wohl auch unter denen, die Arbeit haben, noch manche, die nicht genug Berdienst haben, um ohne Sorgen durch den Winter gu fommen. Da fest dann immer wieder das Winterhilts. werk ein, und es ift fehr intereffant, was man darüber erzählt. Minister und Pringen des früheren Raiferbaufes und viele andere vornehme Perfonen fammeln Gaben für die Urmen. Bon einem Fall wurde mir ergählt, daß einer der Kollektanten einen Sched angefertigt habe auf 120,-000 Mark, den er einem der Reichen borgelegt habe zur Unterschrift, etwa mit folgenden Worten: "Sie find nicht gezwungen diefen Sched gu unterschreiben, aber angefichts der Rot und angesichts Ihres Bermögens wird es gewünscht." Und der gute Reiche unterschrieb ben Sched. Daß auf diefe Art wirksamere Bilfe geleistet werden kann, als wenn unsere gute Beilsarmee furz vor Weihnachten an ben Strafeneden der Städte steht und um Almosen bittet, ist wohl

Eine weitere Einrichtung, die al-len Freunden der Armen, speziell der Kinder gefallen mußte, ift die, daß mahrend der großen Schulferien im Commer die armen Kinder aus der Stadt aufs Land gebracht werben. Wir haben viele diefer "Ferienfinder" in den Bauernhäufern gefeben und durften uns freuen über das schöne Berhältnis der Kinder gu ihren Pflegeltern. Die Kinder waren froh und wollten nicht gern wieder

jurud in die Stadt.

Bir durften auch die Ginrichtungen für die Olympischen Spiele uns ansehen, unter einem Führer, der seine Sache verstand. Ich will darüber

nicht weiter fcreiben, ba ja die Breffe eingehend über die Ginrichtungen geschrieben hat. Ich kann vielleicht einen Umstand erwähnen, der mit besonders auffiel. Der Führer ungerer Gruppe sagte uns, daß 10,000 Bäume nach dem Olympiafeld ver-pflanzt seien und keiner dieser Bäume eingegangen fei. Der ältefte diefer Bäume fei 180 Jahre alt gemefen. Dann weiter wurde uns gefagt, daß die Beförderung der vielen Menichen zum Olympiaplat fo organifiert fei, daß 100,000 Menschen in einer Stunde nach dem Olympiaplat befördert werden konnten.

Wir waren auch bei bem Tannenbergdenkmal bei Sobenftein. In ber Gruft find Sindenburg und feine Gattin beigesett. Entblößten Haup-tes treten die Besucher an die Gruft, wo die sterblichen Ueberreste des Nationalhelden des deutschen Volkes ruhen. 3mei Goldaten ftehen mit aufgepflanztem Gewehr por ber Gruft. Als ich an der Gruft ftand u. gur Seite schaute, sab ich ein junges Mädchen, mit erhobener Sand und gefenktem Blid feierlich und ernft dafteben.

Außerhalb des Denkmales manche Massengräber. An ein Grab traten wir hinan, wo wir die Aufschrift lasen: "Sier ruhen 200 Soldaten, die für ihr Baterland gestorben sind." Das Grab war rein gehalten und mit vielen Blumen bepflanzt. Dann sahen wir auf ver-schiedenen Stellen kleinere Einfriedigung, und wir lasen: "Sier ruhen zwei russische Soldaten." Auf einem andern Ort: "Hier ruhen russische Soldaten." Es waren Lebensbäume an den Gräbern gepflanzt. Ein anderes Denkmal, aus Stein gehauen, zeigt einen Loewen mit erhobener Tape nach Often gerichtet.

Ueberhaupt wird in Deutschland sehr viel Gewicht gelegt auf die Instandhaltung der Friedhöfe. Die Steige werden peinlich fauber gehalten, Lebensbäume find überall gepflangt, viel Blumen und Krange werden immer wieder frisch auf die Graber gelegt, und die Inschriften auf den Gedenksteinen geben kurz die Lebensgeschichte der Berstorbenen. Br. Ewert von Grünhagen, Aeltester der Mennonitengemeinde bon Beuboben, fagte mir, bag viele eine halbe Stunde vor dem Gottesdienst kamen und dann noch eine kurge Zeit stiller Andacht an ben Gräbern verweilten. Tropdem wir ja immer wieder betonen, daß besser ift Blumen zu ftreuen auf den Lebenspfad unferer Mitpilger, fo fonnen wir doch auch das Schone empfinden, das in diefer Berehrung u. Pietät den Abgeschiedenen gegengezeigt wird. Sprechen nicht auch die Friedhofe von dem Gefühl der Busammengehörigkeit der Familien. Mir scheint es, daß die gepflegten Friedhöfe es beweisen, daß das deutsche Bolk doch auch an seine Bergangenheit denkt und keine Trennung wünscht zwischen Bergangenheit und Gegenwart. Der Pfalmift ermahnt und: Gebenket ber borigen

Much über das Bilfswerf in Ca-

Paraguan, Brafilien und nada. Rugland tonnte weiter gesprochen u. beraten werden. Ueberall in Europa findet man tiefes Mitgefühl mit denen in unserem Volke, die da besonders zu leiden haben. In Br. Unruhs Hause durfte ich vier Tage verweilen, und die Gaftfreundschaft diefer lieben Familie genießen. Der Herr hat Br. Unruh jum Segen für viele in unferem Bolt gefett. Ob er fich bemüht ben Sungernden und fonft Bedürftigen Bilfe zu ichaften, oder ob er weiteren Kreisen durch Borträge dient, oder ob er Gäste empfängt, immer sehen wir das warme Herz, das für andere schlägt. Gott der Herr wolle ihn uns auch noch weiter erhalten. Der frische freundliche Ton, der durch die ganze Familie geht, tut dem Gaft wohl. Mit den Kindern kann man sich frog und frisch unterhalten, bekommt auch manche Informationen über das neue Deutschland, wenn man fie

Auch sonft haben wir in Deutschland viel Liebe und Gaftfreundschaft genießen dürfen, und wir konnen nur mit Dant gurudbliden auf die Beit, die wir in Deutschland verleben durtten. Ob es Berwandte oder nur Be-kannte, oder auch Fremde waren, überall fanden wir dieselbe mohltuende Freundlichkeit. Uns werden die Wochen in Deutschland unvergeklich bleiben

David Toews.

# Bücherbesprechung.

Dr. Walter Oniring, Deutsche erschließen den Chaco, Verlag Beinrich Schneider, Karlsruhe, Leinwandgebunden, 208 Seiten, 32 Bilder und eine Karte, AM. 4.80

"Endlich ift das Langersehnte Buch da!" fo rief ich aus, als mir Post vor einigen Wochen bas Buch mit obigem Titel auf den Tisch legte. 3ch begann fofort gu lefen und tonnte es nicht eher aus ber Sand legen, bis ich damit fertig war. Mit soviel Interesse hatte ich seit langem fein Bud mehr gelefen. Gicher wird das Erscheinen dieser wichtigen Arbeit in allen mennonitischen Areisen begrüßt werden; gibt fie boch Aufichluß über das Ergehen unferer Gaubens- und Stammesgenoffen im

Uns allen find noch die furchtbaren Erlebniffe unferer Bruder bor Moskau im Berbst 1929 in lebendiger Erinnerung. Gin Teil ber Flüchtlinge kam durch Berwendung der deutschen Regierung über die Grenze ins Mutterland und wurde dann fpater nach Uebersee weitergeleitet. Etwa 2000 kamen in den Urwald von Paraguan und begannen dort unter furchtbar ichwierigen Berhälfniffen eine neue Existens zu suchen. Bru-derliebe aus Deutschland, aber auch besonders aus den Staaten half ihnen beim ichweren Anfang. Deshalb hat man die Entwidlung der Deutichen Siedlungen im Chaco in den mennonitischen Rreisen mit größtem Interesse, aber auch mit bangen Gorgen berfolgt. Schien es boch manch.

mal so, als würde sich die Kolonie nicht halten können. Typhusepidemie, Malariafieber, wirtschaftliche Mißerfolge, Chacokrieg, Geldentwertung und viele andere Hindernisse wollten das mit soviel Hoffnungen begonnene Kolonisationsunternehmen Scheitern bringen.

Ungeduldig verlangte man mand. mal in unseren Blättern nach Berich: ten aus dem Chaco, um zu erfahren. wie es ben Brüdern gebe. Das Intereffe führ die Mennonitenfiedlungen in Paraguan ift bis heute febr rege gewesen. Alle Fragen, die im gusammenhang mit den Siedlungen auf-tauchen , werden nun in dem Buche, "Deutsche erschließen den Chaco" ban Dr. Walter Quiring in erschöpfender Weise beantwortet.

Der Berfaffer ift felbit länger als ein Jahr im Chaco gewesen, also die Berhältnisse aus eigener Anschauung kennengelernt und bas Matertal über die Entstehung der Mennonitenfiedlungen im Chaco in mühfamer Arbeit zusammengetragen. Er hat sehr gründlich und sachlich gearbeitet, und dafür gebührt dem Berfaffer Anerkennung.

Ich wünsche dem Buche in unseren Kreisen recht weite Borbereitung. Es follte in feinem mennonitischen Saufe fehlen. Ich bin überzeugt, daß es jeder mit größtem Intereffe lefen wird, erzählt es doch von der Pionterarbeit deutscher Mennoniten in einem neuen Lande, von den Schwierigterten beim Aufbau, aber auch von den Soffnungen für die Butunft.

Die Rapitelüberschriften allein erweden ichon Interesse. Ich nenne bier einige: Beltweite Banderung -Bieder Grundbefiger- Muf d. Gude nach Trintwasser- Die erften Bauten- Im Kampf mit d. Busch-Großbauern auf Ochsenkarren -Bon den Bewohnern des Bufches -Ueber das Alima des Chaco — At-fer und Gartenbau — Schädlinge und Plagen — Produktion und Abfat - Das große Sterben - Im Ueberfiedlungsfieber - Rotgebore. ne Ginigfeit - Beiftiges Leben in trovischer Sonne - und andere.

Das Buch muß man felbft lefen. Es ift gu begieben bom "Boten" und bon der "Warte."

3. Aliewer.

Berlin.

#### Altmennoniten Merifos.

Von Marichall Sail in "El Pag Berold Bost". Wieder ist ein Paradies dem Ber-

falle geweiht worden! Die Siedelung von ca. 7000 Mennoniten, die in 13 langen Jahren mühevoller Arbeit eine unbesiedelte Wildnis in ein blihendes, unabhängiges Paradies verwandelt hatte, wird in unverantwortlicher Beise zertrümmert, da man fich augenscheinlich hinfichtlich der Rindererziehung nicht mit der Landesregierung einigen fann.

Bor 13 Jahren wanderten fie hier von Canada ein, da die lettere Regierung auf Unterricht der englischen Sprache bestand. Die Mennoniten sprachen alle beutsch und halten mit

Fortfetung auf Seite 10,

# "Berlorene Soehne"

Eine mennonitische Erzählung ans bem Beltfriege. Bon (O. n i b a m.)

Rachbrud berboten! - Alle Rechte bom Berfaffer vorbehalten.

Forthebung.

Was um ihn vorging, hatte er feine Beit zu sehen. Er kämpfte um sein Lesben. Die Heftige Aufregung in die er geriet, hinderte ihn nicht zu bemerken, daß sein Gegner mit einer Kaltblütigsteit socht, als handelte es sich um eine Studentenpaulerei oder Fechtübung.

"Malt bleiben! Malt bleiben!" rief Hans sich selbst die Worte seines Geldmeisters zu.

Noch trine Minute hatten sie gesochten und schon war Hans außer Atem. Er griff schon nicht mehr an, war schon nur auf Abwehr bedacht.

Wie lange noch, dann. . . ?

Dann fant plöglich der Sabel des Gegners zurud. . . er gab sich eine Blosfe. Schüßend hob er feine linke Hand über dem Ropfe und schrie laut: "Barsdon!"

Sans tah in feines Gegners von Tobesangst verzerrten Züge — in ein paar unbeschreiblich traurige und zugleich entjetzter Augen.

Sans wollte ben Schlag abwenden in dem Moment fant sein Gegner in die Knie.

Bu fpat! Sanfens Sabel faufte nieder. traff die schütend vor die Stirn gehaltene Sand und spaltete ihm ben Schäsbel.

Ware der Gegner, als er "Bardon" rief nicht in die Anie gefunden, der Schlag hatte ihn nicht getroffen. Alles war zu ichnell gegangen.

Sans tah das Blut aus dem Stopfe des Gegners hervorschießen, sah dessen Gehten blosgelegt, das Blut ihm über Gesticht und Aleider laufen und den Gegner lautlos hintenüber finken.

Hans ließ seinen Säbel fallen und wollhe den Gegner halten. Da wars plöhlich finster vor seinen Augen — er fühlte sich in einen bodenlosen Absgrund sinken und dann, wars aus!

Als Mischa den dreimonatlichen Feldtursus in Shartoff absolviert hatte, machte sich der Mangel an gut geschultem ärzlichen hilfspersonal an d. Fronten schon start bemerkar.

-.-- \* --.-

Beil Wischa sich sehr ausgezeichnet hatte im sernen und sich auch in der Universitätsklinik schon praktisch betättgt hatte und große Kähigkeiten für den Nerzteberuf offenbarte, doten ihm die Prosessoren an, noch sechs Monate zu studteren und sie würden ihm ein Zeugenis als "Sasurjadwratsch" (Hiskarzt) ausstellen, wenn er in ein Feldsagrett gehen wolle. Wie die Sachen an den Fronten standen, glaubte schon niemand daß der Krieg bald zu Ende sein würde.

Rischa studierte noch sechs Ronate länger und wurde dann als Echilse eines Oberarztes in einem in der Kähe der Front gelegenen Feldlagarett, an der österreichischen Front, angestellk.

Er gab fich mit foldem Gifer und Lies be gum Wert feiner Arbeit hin, bag feis ne Gefundheit darunter bald litt. Sein Oberarzt hatte ihm schon mehrermale einen Erholungsurlaub angeboten, denn Witcha war schon überangestrengt und von dem neunmonatlichen Studium, halbkrank gewesen, als er auf seinen Posten kam, aber er hatte den Uraub abgelehnt

Da famen die großen Kämpfe bei Przemysl, Styr, Jaroflau und am Onjestr. Soviele Berwundete wurden eingebracht, daß Lerzte und Sanitäter tagelang nicht aus den Kleidern kamen.

"Wichail Kifititsch," sagte am 5. Juni der Oberarzt zu Wischa, "heute Abend geht ein Sanitätszug mit Berwundeten nach Kitjew und Sie sahren auch mit und ruhen sich mal einen Monat gründlich aus. Ich gebe Ihnen Urlaub in die Krim zu Ihren Kssegeeltern zu sehren, sonst vertagen Sie mir aans."

"Später, wenn nicht so viele Berwundete eingebracht werden. Jeht kann ich boch unmöglich ab. Eben erhielten wir die Meldung, daß in zwei Stunden ein neuer Transport verwundeter von der vordersten Linie eintrifft. Alles schwere Sälle."

"Dann nicht! Werden Sie frank, wenn Sie es felbst nicht anders wollen!" sagte der Oberarzt ärgerlich und ging scheltend davon.

Wischa ging, um zu helsen, die Berswundeten aus dem Lazarett in den Zug überzuführen und für die neuangemeldeten Aanm zu machen. Der Zug sollte auch von den eben angemeldeten Berswundeten mitnehmen.

Der Fransport von der Frontlinie tam an. Biele Duhende Bagen voll Menichen — verwundet, manche besinnugstos, verstaubt beschmutt, übermüsdet, hungrig und durstig — ein Hausen Menschensammer und Elend.

Wischa ging ganz in seinem Beruse auf. Bunden heilen, irösten, ausmuntern und helsen den armen, unschuldigen Obsern dieses Bollermordes, ob Freund oder Feind, darin sand er eine innere Bestriedigung, die ihn nicht matt und müde werden ließ.

"Wichail Riftitich," rief ihm der Obersanitäter zu, "hier sind zwei verswurdete Offiziere, die eiliger Hilfe bedürfen. Wohin sollen wir sie tragen? Beide sind bewußtlos.

Vösicka trat an die Tragbahren und hob die Dede, die über das Gesicht des einen gebreitet war. Der auf dem Schlachisfelde angelegte Notverband hatte sich verschosen, vielleicht hatte sich der Verwundete ihn abgerissen. Eine tiefe Kovstwunde Nappte offen, das Gehirn war freigelegt.

"Ein deutscher Offizier! Gleich auf den Oberationstisch! Den Oberarzt rufen!" besoht Mischa und ging zur zweiten Fragbahre.

Auch bier hob er die Dede vom Gesicht des Berwundeten und — prallte ents seht zurud. . . !

Er traute feinen Augen nicht. .. ?

Dann trat er wieder gang nahe heran, um in der eingetretenen Dunkelheit befe fer jehen zu tonnen, neigte sich über das Gesicht des Berwundeten und junt dann schluchzend in die Knie und rief leise:

"Hans, Brateh, (mein Bruder) bist Du es wirklich? Mug ich Dich so wiederseben?!"

Go traff ihn der Oberargt, fcluchgend,

"Hechnulfjal — Hebergeschnappt! — Dachte mir, daß es so tommen würde!" schallt der Oberargt.

"Sanitäter! Legt Michail Nititisch auf eine Tragbare und tragt ihn in sein Immer! Seine Nerven haben nachges geben."

"Nein!" fagte Mischa und sprang auf.
"Weine Kerven sind in Takt, aber das Serz schmerzt mir zum Sterben. Auf dem Operationstische liegt ein schwer verwundeter deutscher Offizier. Wollen Ste bitte den schnell bebandeln und dann diesen vornehmen! Dies ist mein Brusber!"

"Sanitäter! Gleich diesen Offizier auf den Operationstisch bringen. Der Ksemel (Deutsche) kommt nachher. Legt ihn auf eine Tragbare!" rief der Oberarst.

"Rein! Erft jenen, dann diefen," proteftferte Mifcha.

"Biefo?! Dies ift boch Ihr Bruder, Michail Rititifc?!"

"Ja, aber der Deutsche braucht eilige hilfe notiger und persönliche Interessen spielen hier keine Rollen. Ob Feind oder Freund — diese Berwundeten sind alle unsere Brüder und als Christen müssen wir dem Feinde ebenso gerecht werden wie dem Bruder."

"Solder Chrift bin ich nicht! Kenne auch nur einen solchen und das sind Sie! Aber wie Sie wünschen."

Der Oberarzt und Mischa gingen in den Operationsraum zu dem deutschen Offizier.

"Benn der durchtommen foll, muß ein Bunder geschehen," sagte der Obersarzt nach einer sorgfältigen Untersuchung. "Uebrigens ein interessanter Hall. Trok der gräßlichen Bunde die Gehirnhaut ganz, das Eehirn schient berleit. Bei sorgfältiger Pflege tönnte er vielleicht. Urmschuß moch geschaftlich. "Iinkes Handgelent, Sehnen zerhach, Finger werden steis bleiben. . . hm ja. . . den nächsten her!"

Sanitäter nahmen den Deutschen bom Operationstisch und legten Hans hinauf. Wischa hatte ihn schon ganz entkleidet und abgelvaschen.

"Ah, dies ift Ihr Bruber, Michail Kiskitisch, werden gleich mal sehen!" Der Oberarzt hatte die Gewonheit, das Ressultat seiner Undersuchungen halbsaut der sich hinzusagen. Aus Kücklicht für Wischa, ichwieg er, als er Hans unterssucht. Koobschüttelnd trat er dann zurück, um seine Anordnungen zur Operation zu geben, die nötig war, eine Kugel aus Hansens Kopf, die andere aus seiner Brust zu entfernen.

Wischa hatte schon selbst gesehen, daß Hansens Schanzen turs Leben schlecht standen u. des Arztes Schweigen und Ropfschitteln erhöten seine Besorgnisse um Hand noch mehr. . . ?

Was denken und was hoffen Siel Sasgen Sie mir die Wahrheit." bat er.

"Ich will Ahnen bie Goffnung nicht nehmen, Michail Riftititch, aber wenn

Ihr Bruder durchkommt, dann kommt der Rjemet jicher durch.

Her mut der herr Gott schon ein met, rfaches Bunder tun, wenn dieser Woldet durchtommen soll Der ist auf nächster Rähe völlig mit Revolvertugeln gespickt worden, nur eine Flintenkugel.

Ropfichus — lebensgefährlich; zwei Bruftschie — lebensgefährlich; brei Arms und zwei Schenkelschüße auch nicht bon ungefähr, die drei Streifschiffe im Sichfleisch, sonst ungefährlich, werden das Fieber erhöhen helfen, das jeht schon zu hoch ist.

Bielleicht, wenn er mit dem heutigen Abendzuge nach Kijew abgeht, daß er unter forgfältiger, geschulter Pflege soweit durchhält, bis er in die Krim, an die Soe gebracht werden kann; viel, leicht, daß seine Lungen dann ausbeilen u. seine kräftige Konstitution ihn durchbringt.

Gehirn fcheint nicht berlett gu fein, aber bie Lungen, die Lungen. . . "

"Bie lange könnte es dauern, bis er fo weit itt, daß er besonderer Pflege nicht mehr bedarf, wenn er überhaupt durchkommt?"

"Mrifis in etwa sieben bis acht Zagen. Kommt er burch, bann etwa bier LBochen sorgfältiger Pflege."

"Geben Sie mir Bitte einen sechswöchentlichen Urlaub und den Befehl, diese beiden Offiziere zu bealeiten und zu pflegen, dis sie der Pflege nicht mehr bedürfen. In der Krim, an der See, erhole ich mich auch."

"Das erste vernünftige Bort, das Sie für Ihre eigene Gesundheit sprechen, Gen, Gerne soll alles, was ich für Sie tun kann, geschehen. Ich werde Ihre Papiere gleich aussertigen kassen und Ihnen noch Empfehlungen an Kijewer Spezialärzte mügeben. Ereffen Sie sches beiben gleich in den Zug übersführen; in einer Stunde geht er ab."

In Hansens Aleider hotte Mischa einen Brief mit der Aufschrift gefunden: "Im Falle meines Todes oder ibsticher Berwundung an Michail Nikititick skapzun zu befördern" und eine Bostarte mit der Aufschrift: "Im Falle meines Todes oder tötlicher Berwundung, bitte es gleich telegraphisch dem Fürsten 11. in Betrograd zu melden."

Mischa telegraphierte gleich an Fürst II. und teilte ihm mit, daß er mit Hans und einem anderen schwer verwundeten Offizier noch Kijew sahre und ihre Pflege übernommen habe. Für Hans bestehe wenig Hoffnung.

Den an ihn gerichteten Brief von Hans las Wischa erst im Zuge. Darin berichtete Hans ihm, wie es gekommen war, datz er Offizier geworden. Er er zählte ihm von all seinen Kämpsen, seinem inneren Zwiespalt und bat Wischa seinen Eltern und Agathe, die von als lem noch nickts wusten, seine Berwund dung oder seinen Tod schonend mitzusteilen und sie sin seinem Namen um Berzgebung zu bitten — er habe nicht anders gebung zu bitten — er habe nicht anders gebonnt.

Wischa beschloß, Hansens Eltern und Agathe nichts von seiner Berwundung zu schreiben, bis die Krisss vorüber sei. Stürbe Hans, würde er nach Hause sahr ren und es mündlich ihnen mitteilen. Sie jeht in Angst und Unruhe zu vers sehen, hatte keinen Zweck. on ein diefer it qui fugeln fugel.

ember.

fommi

Alpei Drei h nicht fie im perden

ntigen ah er ge for m, an biels beilen durch.

bis et Bflege haupt Ta:

fein,

bier fema. cfehl. dan nicht

e ber

bag fores Gie Thre und jewer Gie

übers ab." a eis iben: licher Mab: farte eines

bitte Siirff Sans

Sans men CI: fei= ijdha

als 11111s taus Ber: berø

und ung Ien.

bers

Als ber Canitatsgug in Rijem antam, erwartete Difcha und feine Bflegebetohlenen Sans und den deutschen Of= figier, Baron Rurt bon Baldau, an ber Statioin eine Extra-Ambulang der beften Brivatheilanftalt.

Fürft U. hatte bon Betrograd telegraphitch anbetohlen, alles Menschenmöglide gu tun, Sans durch gubringen; Geld fpiele feine Rolle; er bezahle alles.

In der Seilanstalt erhielt Mifcha bas befte Bimmer für feine Bleglinge, Die beften Mergte bemühten fich um fie und gwei Schwestern halfen Mifcha abwechfelnd in ber Bflege. Richt für einen Do: ment wurden die Mranten allein gelaffen.

Dem Gurften II. mußte Mifcha morgens und abende über Sanfene Befinben telegraphifch berichten.

Bon einem leicht berwundeten Gabnrich, ber aud im Canitatszuge gewesen war, hatte Mifcha ben Bergang von der Erffürmung des Webofts und daß ber Unterleuinant Tjart da verwundet ivor= den fei, erfahren.

Bon ben 48 Mann beutscher Goldaten maren 23 tot, 22 verwundet in Gefans Acht Mann hatten genichaft geraten. noch ihre Pferde erreicht und waren in ben Balbweg gesprengt. Gunf von die= fen waren abgeschoffen worben, ein Of= figier und zwei Gemeine waren entfoms men.

Bon den Ruffen, Die gefturmt hatten, waren 39 tot und 62 fo schwer verwuns bet, bat ife abtransportiert werben muß ten. Unter Diefen Sans und brei Fahn= riche.

Aus den Fieberbelerien bon Sans und von abaldan erfuhr Mifcha viel mehr, als ihm ber Fahnrich ergablt. batte. Aber das Sans und von Balbau tich im 3wietampf geschlagen batten. konnte er aus ihren verworenen Worten nict entnehmen.

Sans flagte fich an, den berwundeten Gegner nicht geschont zu haben und entschuldigte fich bann, daß er den Schlag fcon nicht habe aufhalten können, als beffen erhobene Sand bon einer Rugel getroffen warb.

"Warum ergaben sich die Deutschen nicht, da ein Rampf für fie hoffnugslos u. finnlos war!-- Barum reigte er mich jum Meugerften mit feiner Befchimp= fung! Er trägt die Schuld am Tobe meis ner und feiner Leute und auch am eis genen Lobel"

Dann wieder flagte Band fich felbft an, die Waffen genommen gu haben, Offigier geworden und in ben Rrieg gegogen au fein!

Batte er am Glauben der Bater feft: gehalten, ben Worten und Bitten Agathes und Mifchas gehorcht, ware er nie bor die Notwendigfeit gestellt worden, felbft gu toten und feine Soldaten gum Toten anfuhren gu muffen. - - "Satte ich den Schlag abwenden können. . . ware der Offizier nicht hingefallen bann mare ich tein Morder! - Ginem Behrlofen habe ich den Schadel gefpalten. . . ich fab wie fein Blut und fein Gehirn berborfpribten. . . wie er tot umfiel und - und ich bin fein Morber! O Gott! ich bin ein Totschläger und Mörder und ein Totichläger hat nicht das etvige Leben bei ihm bleibend. . . !"

Dann rang und betete Bans in feinen Fieberdelerien und tonnte nicht Ruhe und Frieden finden.

Difcha ichlog aus Sanfens Reben,

bag ber feinen Gegner im Zweifampf getotet have.

Ilm Bans gu beruhigen, ba er in folchen Momenten aus dem Bett fpringen wollte und tobte, gaben bie Merate ibm Betäubungsmittel und die brachten ihn des Sergens und der Lungen wegen wieder in Todesgefahr.

Sans schwebte beständig zwischen Tod und Leben

Mifcha aber betete und flehte in treuer brüderlicher Fürbitte um das Leben fei= nes Bruders und wenn icon Gott Sans nehmen wollte, bann follte er ihn erit Frieden und Bergebung finden laffen.

Aehnlich wie Sans, fo erging es auch bon Waldan, Aud, der flagte fich felbit an, feine Leute unnützig geopfert zu ha= ben. . ... Zag wir teine hoffnung hatten, davonzukommen, war ja klar. . aber, fich ohne Biderftand gu leiften, ohne einen Schufg abzugeben, in ruffifche Befangeschaft zu ergeben -- einem deut= ichen Offigier - ber mit ben Reinden gegen feine Stammesbrüber tampft. . einem Berrater - Rein, nein, nein!" fchrie bon Waldau wenn er bis zu die= fem Buntte fam.

Und bann berfuchte auch er fein Sandeln gu rechtfertigen und fich gu ent= fculdigen: - Rein, einen Berrater, tonnte und durfte der bekannte Rund= schaftsreiter, bon dem es biek, daß er bem Teufel durch die Rrallen enticklüpf: te, durfte Baron bon Baldan fich nicht ergeben! Schon darum nicht, weil er ben Betehl, nicht in ben Balb einzubringen, ebe nicht Berftarfung auf ber Ebene erichiene, eigenmächtig übertreten batte.

Schmad, Schande und Strafe murben ihn erwarten, wenn er fich freiwillig ergeben follte; wenn er dann fpater gu= rudtehrte, wurde er bor ein Rriegege= richt gettellt merden!

Ein bon Baldau gebe feinen Barbon und nehme feinen Bardon - ber fiege ober falle.

Aber Die Leute - feine Colbaten? . . Bater, die eine Familie gu ernähren hatten. . . Cohne, Die einzige Stupe ihrer alten Eltern. . . . Brüder, beren unberforgte Gefdwifter, armen Baifen, auf deren Silje angewiesen waren. . ? pat= te er ein Recht, diefe feine Leute und beren Angehörige für feine Ehre, für bie Ehre berer bon Waldau gu opfern?

"Es geht ja auch um ihre Ehre! Um Deufichlands Chre! . . . Deutschland, Deutschland über alles, über alles in Der Welt!" fang Waldau bann in feinen Delerien, um nach eineige Beit borne mieder augufangen.

Upifden den beiden Betten bin und her genend, beider Worte horend und berftehend, tat sich bor Mischas geisti= gen Augen ein bodenlofer Abgrund auf, der Millionen Menschenleben, ihr Familiengliid, Sab und But ganger Rationen und Länder brichlang und bodi nicht boll, nein, immer tiefer und immer breiter murbe, je mehr Opfer er berid lang!

Heber biefen Abgrund nachdenkent, tam Mifcha gu bem Schlufe, dag Die fer Abarund beift:

"Chre= menfchliche Ehre und Ego= ismus=3hiucht."

Ehre, feine Chre, berlangte von Sans daß er ten Glauben und bas Betennt: nis feiner Bater aufgab, mit Tradition und Bertommen brach, gu ben Baffen griff und in ben Rrieg gog - "Ich tann

nicht anderst Anders mußte ich mich felbft beradten!"

Ehre, teine Ehre, die Ehre berer bon Waldau verlangte bon dem Offigier bon Baldau, daß er fünfgig Menschenleben auf3 Spiel fette, fie opferte, wo doch die Bernunft gebot: "Ergib dich! Es ift nublos und verberben bringend nicht nur für beine Goldaten, fondern auch für ihre Angehörigen und für dich felbit, bier noch Widerftand gu leiften!"

Dies war perfonliche Ehre, hinter der ber eigene Sochmut und Stolg, bas eis gene 3ch stand. Aber da gab es noch bie andere Ehre, die nationale, die Ehre des Baterlandes.

Diese nationale, diese Landes- und Boltsehre verlangten von Defterreich, baß es bon Gerbien feine andere Benugtuung annehmen tonnte für ben Morb feines Thronfolgers, als daß es die Landes und Bolfsehre Gerbiens in ben

Und dieje feine Chre fonnte und durf= te Gerbien wieder nicht beschimpfen laffen und - es fam gum Rriege!

Da verlangte Ruglands Ehre, dag es ben flavischen Stammesgenoffen beifrande; Franfreichs Ehre - bag es fein Wort haite und dem Berbundeten, Rugland, beiftande; und Deutschlands Elire verlangte wiederum, daß es bem Stam: mesbruder gu Bilfe eile ufw., ufw., vis fclieglich ber Bereinigten Staaten von Amerifas Chre es verlangte, einquarei fen, die Sunnen und Barbaren, Die im 20. Sabrhundert Rentraleuropa bewohnten, zu bernichten und auszurotten, weil fie die Bivilization und Rultur ber gangen Belt bedrohten und in ihrer Berferferwut gu gerftoren versuchten. Richt an der Bernichtung Diefer Barbaren teitzunehmen, ließ die Ehre der Yantees nicht gu, trot Munro Doftrin und George Bafbington,

Und hinter all biefen ichimaren, bem Bolte vorgegaufelten, Ehren ber Bolter und Länder ftand in ficherer Dedung ein Säuflein Gold= Borfen= u. Del-Ronige, internationale Jude, der feine Ahnung noch einen Begriff bon perfonlicher Ehre und Sauberkeit hatte und hat, und trieb und fturgte Millionen mit eigener Ehre behafteter Menfchen famt ihren Angehörigen mit Sab und But und gange Rationen und ibre Länder in biefen Abgrund ber "Chre!"

Und der Abgrund verschlang alle und alles und wurde nicht voll und wurde nicht fatt, und berlangte mehr und ims mer mehr, benn bie Ehre war eine Gotmare, ein Birngefpinft, bas diefe Ronige auf Befehl ihres Ronigs und ihres Gots tes "Mammon" ben Boltern und Ras tionen der Belt borgetaugelt hatten, um Ruben aus bem Kriege zu gieben und ihre egoittischen Ziele zu erreichen, eine Geld- und Finangoberherrichaft über bie gange Belt gu errichten.

Gott Mammon ift unerfättlich und wird herrichen auf Erben und Rriege auftiften und Boffer und Rationen einander vertilgen laffen, folange, bis nicht Liebe und Glaube bie Belt übertouns den haben.

Wifcha fonnte Sanfens Sandeln nicht berfteben. .

Er berftanb es, daß ber gemeine Goldat, der unfähig war, felbititandig gu benten, ben Cominbel ber Rriegsheber und der Regierungen, daß er für feinen Glauben, Raifer und Baterland tampfe, wirklich glaubte und mit ber festen

Hebergeugung, feine Gottgewollte Aflicht gu tun, in den Brieg gog.

Sans aber mußte es doch wiffen, wuß= te es doch, daß dem nicht fo war; wußte es doch, daß, wenn die Intereffen ber herricher der ftammverwandten und eis nes Glaubens Bolfer es verlangten, Romane gegen Romane, Germane gegen Germane, Glabe gegen Glabe, — Ratholit gegen Ratholit, Protestant gegen Brotestant, Rechtgläubiger gegen Rechtgläubigen tampfte und Glaube und Stammes. ober Raffegugehorigfeit bann teine Rolle fpielten. . . . Daß es mit ber Bolks-, Landes- und fogenannten Nationalehre ebensowenig war, wie mit Glauben und Brüderlichfeit ber Stamme und Bölter, wußte Sans auch.

Wie es bei ben herren Offigieren mit ber Ehre bestellt war und welche Begriffe die von und über die Ehre hatten, war Hans bewußt, hatte er sich boch über den Ehrenfoder der Offigiere ausgesprodjen, der ihnen alle Turen für Gemeinheiten und Schamlofigfeiten gegenüber ihren Untergebenen und befonbers auf feruellem Gebiet (lies Ebräer 13, 4.) weit offen fteben lieg.

Der Roder war parteifch und ungerecht, wie biefe immer im Munbe ge= führte Ehre einseitig war.

Die herren Offigiere dürften alles tun, was ihnen beliebte, ihnen war alles erlaubt - bas schadete ihrer Offiziers= ehre nicht. . . !

Mur ihnen durfte nichts getan werden, weder mit Wort noch mit Tat: bann zogen fie gleich blant, benn ihre Ehre war verlett; ihren Stols, ihren Sochmut und bas eigene Ich nannten fie Ehre, die wahre Bedeutung des Wortes Chre nicht erkennend, nicht berftebend.

Und um biefer Ehre willen, bie gar feine Chre war, hatte Sans nicht anders gekonnt — " . . . follte ich mich nicht felbst berachten. . !

Denn eben bor ben Augen ber Welt - der bermundeten Offigiere, der Benerale und anderer Menichen, die benfelben Begriff bon der Ehre hatten, wollte er nicht als Feigling und Drüdeberger dafteben, gab alles für das Trugund Bahngebilbe biefer vermeintlichen

Mifcha verftand Sans und fein Sandeln nicht. 2013 aufrichtiger und überzeugter Chrift und Wehrlofer, urteilte er bon feinem Standpunkte und nicht fo, wie die Rinder biefer Welt, bei benen das Ich der Hauptfaktor in Leben und Wandel ift.

In Charfoff hatte er die Betanntichaft mit ruffifden Baptiften gemacht, war in ibre Berfammlungen getommen und fchlieglich in ihre Gemeinde als "Glaubiger" und Bruber aufgenommen tvorben.

Da war er Zeuge gelvesen, wie mehrere junge Bruder ber ruffifchen Baptis ften aus religiöfer Neberzeugung fich getveigert hatten, Die Baffen gu nehmen und in ben Rrieg gu gieben und gu

Unfänglich, als fie Bittgefuche um ihre Befreiung bon Militarbienft eingereicht hatten und gebeten, ihnen ftatt bes Baffendienftes bie fchwerften und geringften Dienfte tun gu laffen, hatten die Behörden fle ausgelacht, als Feiglinge beschimpft, berhohnt und berfpottet und einfach in bie Lernfommandos ber Reginmenter eingereiht.

Fortfebung folgt.

#### Altmennoniten Megifos

Fortsetzung von Seite 7.

nachahmungswerter Zähigkeit an th-

rer Muttersprache fest.

Nun aber hat die megikanische Regierung, die daran ist, ihr sozialistisches Erziehungsprogramm im Lan-

de einzuführen, die Drohung verlauten lassen, die mennonitischen Schulen zu schließen, falls die Mennoniten sich dem Unterricht der Spanischen Sprache, der Geographie u. Weltgeschichte widersesen.

Bemilhungen, einen Kompromiß zu erreichen, sind scheinbar bis auf weiteres ohne den gewünschten Erfolg geblieben, und infolgedessen haben im Lause der Zeit einige 300 Mennoniten in Keineren Gruppen, Früchte jahrelanger entsagungsreicher Arbeit auß Geratewohl stehen lassend, eine neue u. schwere Wanderung angetreten. Die meisten bon ihnen gingen zurück nach Canada, von wo sie einst mit berechtigten Hosfmungen gekommen waren. Weitere Gruppen folgen diesen.

Es ist eine alte Geschichte, die niemand besser kennt, als die Mennoniten. Alle möglichen Konslikte. die zur Berfolgung dieses Bolkes sührten u. dann regelmäßig in einer Wanderung ihren Abschluß fanden, haben dieses Bolk solchen Tragödien gegenüber abgehärtet. Unter genau ähnsten Umständen kannen vor etwa 250 Fahren die ersten Mennoniten von

Europa nach Amerika.

Nur eine Bitte (von Bedingungen ist bei diesem wehrlosen Bolse nie die Rede gewesen) hat dieses Bols: man möge sie mit allen möglischen Borschriften und Berordnungen behördlicherseits in Ruhe lassen. Ihr Glaube an die Bibel hat sie dazu gebracht, es als Sünde zu stempeln, ein Kadio zu hören, ein Automobil zu sahren, sein Haus mit Farbe zu streichen. Alles dieses sind Zeichen der Sitelkeit, die von Bergnügungssucht zeugen.

Sie find friedliebend, unterwersen sich den Gesehen, sind vollkommen unabhängig in jeder Beziehung. Gesichtspuder, permanente Haarwellen, seidene Strümpse, Musikinstrumente, der Tanz, laute Geselligkeiten, Kartenspiel und ähnliche Formen oder Unterhaltung werden als Fallen

des Teufels berurteilt.

Die Mennoniten beteiligen sich nicht an den Wahlen, enthalten sich d. Bekleidung öffentlicher Aemter, verwerfen den Eidschwur. Auch verwerfen sie die Gerichtsarbeit, da sie nichts mit Gerichten und Abvokaten zu tun haben wollen.

Sie halten ihr gegebenes Wort, u. dieses Prinzip enthält alle Gesetze u. Regeln, die sie brauchen. Natürlich sind sie infolge dieser Pinzipien von Andersgläubigen nur zu oft übervor-

teilt worden.

Ihre Taufhandlungen sind streng religiös, und weigern sie sich, eine zivile Heiratslizenz zu nehmen, da es ihren reliösen Grundsähen widerspricht. Die mexikanische Regierung jedoch sieht alle ihre Heiraten, die das Standesamt umgehen, als ungesehlich an und alle solchen Shen entsprossene Kinder, als unehelich geboren an. Die Chescheidung ist bei ben Mennoniten unter keinen Umständen aulässig.

Ihre Birtschaftsweise ist mit nichten kommunistisch, obzwar sie auch zusammen zu leben gezwungen sind in einer Abgesonderheit, die durch ihre Religion bedingt ist. Die Sorge für die Bedürfnisse ihrer Armen u. Unbeschäftigten tragen sie selber.

In den Dachräumen ihrer Kirchen befinden sich große Lager von Korn, Bohnen und anderen Rahrungsmtteln für ihre Armen — frewillige Beiträge der Gemeindemitglieder. Obgleich sie in wirtschaftlicher Beziehung ausgesprochene Individualisten sind, unterhandelt man mit der mexitanischen Regierung gemeinschaftlich. Die Altfolonier Mennoniten, 6847 an d. Zahl, siedelten auf 229,126 Affern des Lustillo Tales an, hoch oben in der wunderschönen Umgebung des Sierer Madre der Provinz Chihuahun mit ihrem unübertrefslichen Klima.

Sie kamen in langen Zugeladungen von Canada und siedelten in 49 Dörsern an. Villa Cuauthemoc ist ihre Handelszentrale. Dieses Städtchen liegt an der mexikanischen Kordwestlichen Sisendahn, etwa 250 Meilen siidwestlich von El Vaso.

Ungefähr 1500 Mennoniten etner etwas liberaleren Schattierung siedelten im Santa Clara Tale, etwa 90 Meilen nördlich von Villa Cuauthemor, an. Die gleiche Zahl wohnt in

Dürango.

Als sie ankamen, versuchten die Spekulanten des Mob gegen sie aufzustacheln, um sie so aus dem Lande zu vertreiben. Dann würden ja die neuen Mennonitensarmer den Mexikanern zusallen.

"Die Mennoniten gefallen uns nicht," sagte ein mexikanischer Arzt, Dr. Juan Rivas Zertuche, der jenen

Diftrift bereift.

Ganz anderer Meinung in dieser Sache find d. Geschäftsleute von Cuauthemoc, einem regen Orte von etwa 2500 Einwohnern.

"Rur die Mennoniten verstehen es, hier erfolgreich zu farmen," sagen sie.

Die Wennoniten möchten nur zu gern in Wexiko bleiben. Das Berlaffen würde für sie die Orangabe der Ergebnisse jahrelanger, schwerer Arbeit bedeuten, da, im Falle eines Abzuges, sie ihre Habe für irgend einen habhaften Preis würden abgeben müssen.

Doch gehen fie alle ohne Ausnahme, falls die Regierung ihr sozialistischulprogramm einführt.

Im Einklange mit unserer Religion, sagte Aeltester Duck, der Leiter einer der Gemeinden Mexikos, "lehren wir in unseren Schulen nichts auber unserer Religion; dazu Lesen, Schreiben und etwas Rechnen."

Unser Kursus entspricht etwa 4 oder 5 Graden d. amerikanischen oder kanadischen Schulen. Das zu lehren, was die Regierung verlangt, würde gegen unsere Religion verstoßen. Das können wir nicht.

Wir haben nichts gegen die Regierung. Wir beten für sie und lehren unsere Kinder, ihr Gehorsam zu letsten. Wir zahlen die Steuern und

öfters glauben wir zu viel zahlen zu müssen.

"Bir hoffen mit der Regierung ein Uebereinkommen zu treffen. Doch follten wir nicht in der Lage sein, den Forderungen unserer Religion nach unserer Art und Beise zu genügen, dann werden wir gezwungen, zum Banderstabe zu greifen und zu gehen, wie es uns unsere Bäter gelehrt haben. Wohin, weiß ich nicht."

Eingefandt.

# Silfswert- Rotizen. (D. D. Miller, A. Bartentin)

Mennonite Central Committee Receipts und Erpenditures July 1, 1935 to July 1, 1936.

Receipts.

Cash balance July 1, 1935 . . 902.97

Commission for Colonization and Relief . . . . . . . . 1200.00

Canadian Mennonite Board of Conjunction

Ro. 1 — 13.00 Ro. 2 — 6.00

No. 3 — 16.19. . . . . . 35.19 Loans receivable (inc. 18.22 Ruß. Mefugee a/c) . . . . . 294.91 Accounts payable (credit from E. B. of M. & C. . . . . . 195.00

6899 08

Baib out

Expense. . . . . . . . . 471.86 (cables, postage, office, meetings etc) Cash balance July 1, 1936. . . 73.28

6822.03

Am 1. Juli 1936 batte das bereits geschlossene Mennonitenbeim in Deutschland noch eine Totalschuld bon 2812.85 Mart. Bruder Benj. Unruh, der die mennoitischen Bilfs. organisationen aller Länder in der Fürsorge für die rugländischen Flüchtlinge von 1930 — 1936 in Deutschland vertrat, hat seinen Dienft mit größter Bingebung und vielen Opfern verrichtet. Run ift das Flüchtlingsproblem gelöft, und die Flüchtlinge haben alle nach Paraguan, Brafillien ober Canada geben konnen, oder ihnen ift fonft gehalfen worden. Das MCC hat Bruder Unruh wiederholt versichert, daß es behilflich fein wird, die Restschuld am Beim zu tilgen, und wir begengen jede Gabe für diefen 3wed.

Am 1. Oktober 1936 und am 1. April 1937 find d. Termine für die letten Teilzahlungen an dem Borschuß, den das Kansenamt in Genf für den Harbin-Transport im Jahre 1932 machte, fällig. Die Katen sind je \$352 00

Die Kolonie Fernheim in Para-

guan berichtet von 73 im Regen im Juni. Rach der größten Durre feit der Einwanderung in den Chaco und das mahrend ber Caat- und Reifezeit, Januar bis Mai - fank die Temperatur, und jede Woche im Juli brachte durchdringenden Regen, Dies ift besonders für die Rartoffelfelber und die Garten von großer Wichtigkeit. Die Aussicht ist wieder mehr hoffnungsvoll. Die Biehweiden und Baume find wieder grun. Der plöpliche Witterungswechsel hat leiber einen nachteiligen Effekt auf den Gefundheitszuftand gehabt. herrscht mehr Arankheit als gewöhn-

Infolge der großen Dürre beschloß die Kolonieleitung, das Hospital temporär zu schließen. Die Berwaltung wollte sparen. Das MCC hat aber inzwischen einen Hilferuf an die verschiedenen Hilfsorganisationen ergehen lassen, und es konnten vor kurzem \$500.00 an den Oberschulzen Siemens geschickt werden, von welcher Summe auch besonders das Hospital bedacht werden soll.

Für die Flüchtlingssamisse G. Wiebe in Persien, die zu den Glaubensgenossen in Varaguan möchte, sind bisher nur \$5.00 eingekommen. Wir hoffen aber, daß sich noch mehr willige Perzen finden werden, der Familie das Reisegeld zu senden.

Muf der Sitzung ber verschiedenen Hilfsorganisationen in Solland während ber Weltkonfereng wurde unter anderm beschlossen, daß Bruder Beni. Unruh, Deutschland, für ein weiteres Sahr in seiner großen Arbeit unterftütt werden foll. Die verschiedenen Hilforganisationen haben fich in die Ausgaben geteilt; das MCC hat für die Zeit vom 1. August 1936 bis zum 1. August 1937 monatlich einen Betrag von 400 Mark für diesen 3med zu entrichten. Bruder Unruh ift in letter Beit besonders bemüht gewesen einen Weg zu schaffen, auf dem den Bedürftigen in Rugland von den Bermandten hier Lebensmittel- und Rleiderpatete augestellt merden tonnen. Gingelheiten über diefe Gendungen kann man bei den Beamten der verschiedenen Silfsorganisationen erfahren.

# Meneste Machrichten

— Cantic, Que, Fran Anna Hauptmann, Wittve des Bruno Richard Dauptmann, der wegen Entführung des Lindsbergh-Kudes hingerichtet worden ift,
wurde der Zutritt in Canada verweis
gert, weil sie keine Bürgerpapiere aufzuweisen hatte. In ihrer Begleitung des
sand sich ein Mann, der sich für den Advokaten der Frau ausgab. Frau Hauptmann behauptete in Quedec weitere Beweise für die Unschuld ihres Mannes
auftreiben zu wollen.

— Französische Statistiter berechneten lehten Wonat, daß die Willitärmachte Europas sofort 6,000,000 ausgebildete Soldaten ins Feld stellen könnten.
Deutschlands Stärke wurde mit 1,365,000 Wann angeführt, die Ruhlands mit
1,200,000 und die Frankreichs mit 654,
000 Wann. Kussolni hat aber erst dieser Tage erklärt, daß er durch einen einfacen Besehl 8,000,000 Italiener mobilisteren könnte,

cr,

im

eit

nd

mř

im

en.

el.

er

er

en

er

ei-

en

Œ8

n.

ng

in-

er.

ae.

Ir.

en

el.

01.

(3)

111:

te.

en.

br

er

en

ih-

ter

nj.

eg

er-

en

die

ilr

ım

en en

uh

10.

m

en

nb

n.

n-

en

en

te

to

de

ft,

is

fs

to

e=

68

6:

it

4.

ės

ls

#### "Ich habe starke Nerven und Muskeln,

"Ehe ich Nugas-Tone nahm, fühlte ich mich alt und ausgespielt. Ich hatte wes nig Kraft und meine Organe waren ichwach." schreibt herr Abam Boher, Germantown, Va. "Nein Schwiegers vater erzählte mir über Lugas-Tone, und ich laufte mir eine Nasides In gin vater erzählte mir über Kuga-Lone, und ich laufte mir eine Flasche. In ein paar Tagen fühlte ich meine Kraft zusrücklommen. Jeht habe ich starte Kerven und Muskeln. Ich bin gesund und start. Alle preisen Ruga-Lone. Es ist eine wunderbare Medizin."

Leute, die sich immer alt und müde fühlen, oder denen es an Kraft und Stärte fehlt, sollten Kuga-Lone negmen. Diese Medizin stärtt die lebenswichtigen Organe des Körpers. Es gibt Ihnen gute Gesundheit und macht Abren

wichtigen Organe des Notpers. Es gibt. Ihnen gute Chiundheit und macht Ihren Schlaf ruhevoll und erfrischend. Dros gisten verkaufen Nuga-Tone. Benn Ihr Drogist es nicht führt, ersuchen Sie ihn, diese Medizin vom Großhändler zu des stellen. Bestehen Sie auf Nuga-Tone. Ersahmittel sind wertlos.

- Swift Current, Gast. Bon einer fonderbaren Epidemie Scheinen Deminos niten in der Siedlung füdlich von hier heimgefucht gu fein. 22 Berfonen find bereits Lodesopfer diefer ichredlichen Krantheit, die von Aerzten als bazillenartige Dysentrie bezeichnet wird.

Diefe Mrantheit hat fich nun über amei Lownschips ber ländischen Munis gipalität bon Coulee Nr. 186 berbreitet.

Der munizipale Gefundheitsbeamte u. bas Wefundheitsbepartement ber thes gierung bemühen fich dieje einen fo fonellen Tob herbeiführende Rrantheit au ifolieren und gu befampfen. Bon Binnipeg wurde ein Gerum bestellt, bas gegen dieje Mrantheit wirtfam fein foll.

- Ottawa. In naber Bufunft wird der canadische Wetterdienst erweitert werden. Die Regierung ftellte Gelber berett, um in den Nordwest-Territorien den Auffrieg bon Fluggeugen in eine bobe bon 17,000 Bug möglich gu maden. Dabei follen Beobachtungen über ben Feuchtigfeit3gebnlt ber Luft, ben Drud und bie Temperatur angeftellt merben.

- Megina, Sast. Aderbauminifter fon. 3. G. Gardiner halt fich gegens wartig in Regina auf und beschäftigt fich mit den drudenben Broblemen der Farmer in ben Durregebieten. Dit ber Brobingregierung bleibt er in Fühlung und eroriert mit ben Rabinettminiftern bie bergwidten Fragen, Die einer bringenden Löfung harren.

Montreal Que, William Bubge, ein Sausbesiter, mußte ber Boligei melben, bag ihm in der Borftadt Montreals acht Baufer geftohlen worben feien. Gie waren mehrere Monate lang leer gewes fen und mahrend diefer Beit ichleppten Diebe anscheinend einen Badftein nach bem andern fort.

- Amfterbam. Die hollanbifche Breffe hat in der letten Beit wiederholt wich= tige Informationen über den Generals angriff bes Bolichewismus gegen Euros ba beröffentlicht, gulet Gingelheiten

# Bettnäffen

beseitigt man unter Garantie sofort durch die erfolgreiche Methode eines beutschen Arates. Auskunft kostenlos durch: Dr. Bottmans Kraton, 618-N. Avenne Blog., Binnipeg, Dan.

über eine geheime Beratung bes mternationalen Kommunismus in Bredu, die burch nad,trägliche Erhebungen ber holländischen Staatspolizei bestätigt wurden. Munmehr veroffentlicht das führende Blatt des "Tijd"-Ronzerns von befondrer Geite ftammende aufjehenerres gende Informationen über die von den Romintera betriebene fustematische Borbereitung des Burgerfrieges in Frantreich. Bei einer Kommunistentagung in Stragburg fei bie Gründung einer Beheimzentrale in Paris befchloffen worben, die beretts unter bem Dedmantel der Internationalen Roten Bilfe und der Internationalen Arbeiterhilfe arbeite. Die Bauptaufgabe ber Bentrale fei die Berforgung der in Spanien tampjenden Rommuniften mit Celd und Biuftungsmaterial. Bu diefen 3wed feien die befannten Bertreter des Allruffifchen Raphtha-Sinditate, Babavol und Baffilieff, nach Baris entjandt worden. Auf ihre Beranlaffung feien durch Bermittlung ber Huffifchen Bant in Baris bem fpanifchen Rommuniftenführer Dias Summen ausgezahlt worden. groke Gleichzeitig feien burch die Romintern große Mengen bon Waffenmaterial angefauft worden, bie Mingenberg in bar bezahlt habe. Das Material fei gur Bewaffnung der frangonichen Kommuniften bestimmt, die in bestimmten Spezialabe teilungen für ben Stragenfampf ausgebildet werden.

-Butareft. Bei antifemitifchen Mus. fcreitungen in berichiedenen Orten Hus maniens wurden gahlreiche Juden berlett und Geschäfte berwüstet. Auch eine Shnagoge wurde beschädigt.

- Lyon, Frankreich. Mehrere Berfonen wurden verlett, als es hier gwis schen Rechtsraditalen und Augehörigen ber Linten gu einer Gdlagerei tam.

Diostau. Bon B. Dolotoff, bem Brafidenten des Rats ber Boltstomiffare, perfonlich begrüßt, find die ruffischen Flieger Sigismund Levanewith und Bictor Lecchento nach Beendigung ihres Fluges von Californien auf dem Dlostauer Flugplat gelandet. Die beiden Flieger, Die auf ihrem 6000 Meilen langen Erfundigungsfluge der arttischen Route folgten, waren am 5. Auguft in Los Augeles aufgefflegen.

#### Wenn Du frank bist dann ift dies frei

Dr. Buided's Deutiche Rlinit bietet jedem Leidenden jett bie besondere Gles legenheit freien Rat und eine frei Urin-Unterfuchung gu erhalten.

Unterluchung zu erhalten.

Rer seine Gesundheit schätzt, ber schreibe sofort, gebe an Ramen, Alter, Beruf, und schildere alle Krankseits-Erscheinungen (Symptome) recht genau, bom Kopf bis zu den Kühen und schied bieses mit 4 Ungen-Rasche des Worgens ausgeschiedenen Urins (Harn) zut dere pack an die Klinik. Schreibe Rame und Adresse auf die Flasche und auf das Katel schreibe Laboratord Specimen."
Lege dem Brief 25c bei für Einsukrgebühren. bühren.

Nach Brüfung bes Bericktes und ber Urinuntersuchung erfolgt der gewünichte Rat, Bericht und Krankenbehandlungs-plan — frei.

Dr. Bufbed's Combopathifde Rlinit

Laboratory Dept. 7-M-28. 6803 No. Clark St., Chicago, Ill., USA Gegründet 1880.

Ameig-Meldatt in Minnipeg feit 1916

- Burgos, Spanien. Behn Fluggeuge der Madrider Regierung wurden an eis nem Tag in Mittel- und Gud-Spanien abgeschlopen, so gibt das hiesige Haupts quartier ber Safchiften befannt. Das

hiefige Sauptquartier fft ber Auficht, daß durch diefe jüngften Berlufte bie Luftiftreitfrafte Mabribs ihre Schlage fraft bollständig verloren haben.

#### Besundbeit — unser böchites Gut!



# Vita Strahlen bringen Gesundheit und freude

Aber fie müssen auch rich-tig und in genügendem Maße aufgefangen und dem Körper übertragen werden. Dieses ist nur durch die Bita Nap Nerial Spart Chain mög-lich.



Auf Grund ber großen Erfolge, die in der gan-gen Welt mit dieser Ret-te erzielt werden, be-steht die Gesahr, daß hie und da Rachahmun-gen harfammen gen bortommen.

Man achte baher streng auf die obengezeigte Schuhmarke! Alle Bita Ray Funkletten sind auf Birksamkeit geprüft und garantiert. Kausen Sie keine Ketten, die nicht mit dieser Schuhmarke versehen sind; denn nur die Bita Nan Ketten bürgen für vollen Erfolg. — Wie neubelebt und frischgestärkt wird jeder, der diese Kette nur einige Tage getragen hat. Für Frauen außerdem ein schönes Schmucktück, für Herren unauffällig unter der Wäsche au tragen.

Rhenmatismus u. Auschwellungen berschwinden nach wenigen Tagen. Rervosität und Schlaflosigfeit weicht Frifde und Lebensfreude. Bergleiben und Afthma erfahren eine jofortige Erleichterung. Magenleiden ift heilbar, mo cle Medigin verfagt. Alter und feine Befdwerden wird endlich übermunden, und Jugenbfrifche erfüllt ben Rorper.

#### Immer neue Beweise.

Frau Jacob Benner, Glenbush, Sast., schreibt: "Sabe Ihre Kette den Blutreinigungstee jeht 1 Monat gebraucht und fühle mich bedeu-stärker und gesunder; kann auch viel besser essen. Weinen innigsten

Hern L. Martens, Alexander, Man., schreidt: "Ich, bin dankbar und gefrieden; es bewahrheitet sich, man fühlt sich jung und jugendfrisch. Auch die Frauen die durch mich die Kette versucht haben, sind alle sehr zufrieden. Hern Kachtigal, Crowsoot, Alta., schreidt: "Hre Funktette hat mir sehr geholken. Ich hatte große Schwerzen im Rücken und am linken Arm und jeht bin ich ganz geheilt davon. Besten Dank. — etc.

Danfidreiben biefer Art tonnten wir Ihnen in großen Mengen unter-breiten, aber bas hilft Ihnen ja alles nichts, wenn Gie bie Rette nicht felbft perinden.

Das Schönste ist, daß die Madio Funklette eine einmalige Anschaffung ist. Sie braucht nie erneuert zu werden und nützt sich nicht ab. In Deutschland kann man die Kette nicht unter 20.— Mark erhalten. Unser Sinschland von §3.00 ist also sehr gering, und die Kette hilft, sonst können Sie sie innerhalb 4 Bochen zurückschieden und wir zahlen Ihnen Ihr Geld

Ilm jedem Gelegenheit au geben gleichzeitig die gute Wirfung unseres Klutreinigungstees tennen au leenen, liefern wir dis auf Weiteres mit jeder Junkketten-Bestellung eine reguläre \$1.00-Kadung Blutreinigungstee gratis. Damit haben Sie eine hervorragende Doppelkur, die den Geilungsprozeh beschleunigt, weil der Tee alle Abfallstoffe und Gifte, die sim Blute ansammeln, schnell und sicher beseitigt.

Bitte untenftehenden Rupon gu benuben!

... Sier abtrennen ..

VITA HEALTH CO.

Bavaria Dept. R-72. 265 Portage Ave., Winnipeg, Man.

Für einliegende \$8.00 fciden Sie mir bitte fofort die Rabio-Frantlette für Damen [ ], herren [ ], einschliehlich Garantie, portofrei, und ba(Bitte abicheden!)

gu eine bollftandige	\$1.00-Badung	Blutreinigungstee	umsonst.
----------------------	---------------	-------------------	----------

Rame: ..... Str. ober Rt. ..... Bostoffice: ..... ... Brob. ....

(Falls Rachnahme erwünscht, C. O. D. Fees extra!)

193

193

tur

dia

Sü

Mi

u. Eie

T. S. Ei

m

\$i

St

Ar

bie

970

Re

(8)

(

T

m

ft

25 M

0

n To n o n o

#### Geschichtsstudium.

Das Oftfriesische Land 1935

Much die anderen Saubterwerbsaweige Oftfrieslands, Schiffahrt und Fischerei mit bem Schiffsbau, tonnen auf ein erfolgreiches Jahr gurudbliden. Die Beschäftigung in allen Zweigen ber Schif= fahrt war ftetig fteigend, und bas Bild bollbelegter Schiffsfriedhofe in ben Bafen ift berichwunden. gablreiche Reubauten und Umbauten bon Schiffen murben auf den großen und fleinen Werften Ems bens und ber Ruftenorte burchgeführt, während Reichsmittel der Rleinschiffahrt Die Motorifierung ihrer Schiffe ermoglichten. Die Rüftenfischerei hat allers dings in gunehmmendem Mage unter ber Motorifierung bes Gdiffsvertehrs au leiden, ein Ausgleich fand fich nur in ber Befchaftigung bei ben vier Beringsfischereien. auf den Loggern Fischer aus dem gangen Lande jahren. Aber wo Licht ift, da ift auch Schatten. Schiffahrt und Fifcherei wurden nicht bon Berluften berschont, und tonnte beim Untergang Des Dampters "Martha Bendrit Fiffer" die gange Befatung gerettet werben, fo berlor in den Ottoberfturmen die oftfries fifche Fischerei den Logger "Ravensberg" mit 16 Mann feiner Befahung. Sier geigte lich wie trart bie Boltsgemeinschaft bereits im Lande geworden ift. Reine Beranstaltung, bei ber nicht ber Opfer der Mortice gedacht worden ware, und am Lage ber Trauerfeier für bie Toten war bas gange Land bei benen. die im Rampfe mit der Gee geblieben maren.

In fraftiger Entwidlung befindet fich auch das tulturelle Leben Oftfrieslands. Die oftfriefische Landichaft hat unter ber Führung ihres Brafibenten Ergelleng bon Euden-Abbenhaufen Die oftfriefis ichen Rünftler aufammengefaßt und wird mehr als bisher bie heimische Runft forbern. Im Oftober wurde nach einer Bus fammenjagung der Emder Sammlungen das Oftfriefifche Landesmufeum gebildet und fpater hat bann die Landichaft bie Gründung einer oftfriefifchen Landesbis bliothet borgenommen. Auch die Forfcung in Oftfriesland wurde voranges trieben. Bon den gahlreichen Ausgrabungen fei bor allem die Freilegung des Bohlenweges bei Oltmannsfehn genannt.

Wie sehr sich das neue Reich für den schaffenden Menschen einsetzt, wurde gerade uns in Ostfriesland sehr deutlich. Die RS. Gemeinschaft "Kraft durch Freude" brachte 130,000 Menschen nach den olifriesischen Inseln, von denen die wenigstens jemals in die Lage gekome wären, das Meer zu sehen. Umgeschrt führten die Reisen aus Ostfriesland an den Khein, in die baherischen Berge und in die Großtädte und weitesten damit den Alid des einzelnen.

Den Söhepunkt im Leben des abgelaufenen Jahres bildete aber zweifellos die Wiedereinführung der allgemeinen Wehrpflicht und der Reichsarbeitsdienstpflicht, die es der Jugend ermöglichen, wieder für den unmitelbaren Dienst an Führer, Bolk und Baterland gefchult zu tverden. Die Wusterungen in der Witte des Jahres boten das erfreuliche Bild, daß über 90 Prozent der in Frage kommenden Jahrgänge für Arbeitsdienst und

Wehrmacht als geeignet befunden wurden, Freudig rücken im Oktober und November die 20s und 21 jährigen in ihse neue Garnisonen ein und erst in den letzten Tagen des Jahres konnten wir sie im Schmude ihrer neuen Uniformen beswundern.

Seitenlang konnte man bie Ereigniffe bes abgelaufenen Jahres aufzählen und würde das große Cefcheben bamit doch nicht erichöpfen. Alles, das wir im Jahre 1935 miterleben burften, ftanb im Beichen des Wiederaufbaues des Reiches. Shmbol dafür war bie Erflärung ber Satentreugflagge gur alleinigen Flagge bes Reiches und turg barauf die Ginführung einer neuen Reichstriegsflagge. Im Frieden und wenn es fein muß, auch im Rampfe werden wir, wie im abgelaufes nen Jahre, auch fünftig unter dem gieis chen Beiden unfere Pflicht gu tun has ben, unter bem diefes Reich erobert wurde und bas bie Grundlagen für feinen Renaufbau ichuf. Die Entwidlung des ftaatlichen und völtischen Lebens, beren Unfabe wir in ben erften brei Jahren nach der Machtergreifung durch den Führer miterlebt haben, wird immer mehr au einer einheitlichen Ausrichtung allen Wirfens und damit gu einer Boltsgemeinschaft führen, wie fie für den Beftanb bes Reiches notwendig ift. Nachbem Bartei und Staat fo in ihrer engen Berbundenheit ben Weg aufgezeigt has ben, ift es an uns, mitguhelfen und ihn au geben, um die Rufunft bes Reiches au fichern.

Ein Gruß der S. J. Ditfrieslands

#### Oftfriefen und Ruftlandfriefen in Ueberfee!

Als eure Vorfahren bor manchen Jahrzehnten und Jahrhunderten ibre Beimat berliegen, da war unfer Deuts fches Reich ein Land voll inneren Sabers und innerer 3wietracht. Fürftliche 3chfucht machte die schaffenden und wertenben Mentchen in den beutiden Gauen au ehre und wehrlosen Stlaven. Go fehrten viele Bolfsgenoffen, gutieft erbittert über ihr trauriges Los, bem Baterlande den Ruden und fuchten in fremden Sanden Freibeit und neues Lebensglüd. Leicht bergagen tie ihre Beimat, in ber fte in Schmach und Schanbe gelebt hats ten. Deutiche Gitte und beutscher Brauch gingen bald berloren, und alles Schaf= fen ber Musivanderer fam ben fremden Bölfern augute.

Anders die friesischen Bauern, unsere gemeinsamen Borzahren. Sie haben in den Jahrhunderten d. wechselreichen Geschichte ihre angestammte Freiheit immer bewahrt. "Sala, frha Fresenal" Dieser stolze Gruß der freien Friesen ertönte gerade in Zeiten der Unterdrüfstung besonders laut. Und als die ersten friesischen Bauern in die weite Welt htnauszogen, da taten sie es meistens nicht aus Unzufriedenheit, sondern aus reinem Unternehmungsaeist oder weil der Wehnraum in den Marschen zu eng aesvorden ivar.

Friefische Bauernfäuste verschaften dem deutschen Namen in fremden Lansden neues Ansehen und neuen Mang. Die friesischen Auswanderer ledten fern der Heimat ein deutsches Leben. Wenn

auch mit der Zeit die persönlichen Bans be zu den Bekannten und Berwandten im Friesenlande risen, so gaben sie doch nicht ihr augestammtes Bolkstum auf u. standen in allen Stürmen u. Gesfahren d. Bolkstumskämpfe treu zu friessischer Sitte und friesischem Brauch.

# Friefische Jungen und Mäbel in Ucberfee!

Abolf hitler, unser herrlicher Boltskanzler, ist auch euer Führer! Er hat unser deutsches Bolt aus Nacht zum Licht geführt und die Bande der Anechtschaft zerisen.

Bir, die friesische Jugend im Reid, und ihr, die friesische Jugend in Uebersee, wollen ihm treue Gefolgsleute und Wittampter tein!

Wir wollen ihm helfen, Deutschlands Ehre und Ruhm wieder aufgurichten!

Darum muffen wir alle, die wir Deutsiche frientichen Stammes find, Berbinsbung und Gemeinuschaft miteinander anknüpfen und aufrecht erhalten! Steht immer treu zu eurem deutschen Bolkstum, und ihr sollt gewiß sein, daß wir euch Kameraden sein werden!

Immer follen uns die Worte unferes größten Freiheitsdichters Schiller Mahnung fein. die er im "Wilhelm Tell" ausspricht:

"Ob uns der See, ob uns die Berge scheiden und jedes Boll sich selbst restiert.

fo find wir eines Stammes boch und Bluts,

und eine Beimat ift's aus ber wir

Wir wollen fein fein ein einzig Bolt von Brudern,

fn feiner Rot uns trennen und Ge-

Es lebe unfer Führer! Es lebe unfer beutsches Bolt!

#### In einer Mitsinhtnaffe Stigge bon Berend de Bries

An einem stucmdunkeln Abend ging ich einst durch die abgelegenen Eassen der Emder Altstadt. War es im Traum? War es Birklickeit? Wer vermag das immer genau zu entscheiden. Freunde? Es tut auch nicht viel zur Sacke. Hört!

Es regnete seltsam still und dicht in die dunkeln Schächte der schmalen Gassen hinen. Um Eichel und Dächer aber heulte der Westwind und warf nasse Schwaden katschend gegen die overen Lüken und Kenster. Die Straßen logen wie tot. Rein Wensch, nicht Hund noch Kabe, ließ sich bliden. Kiel esnual hier und da aus einem Fenster oder aus einer Glastür mattgelbes Licht auf die kennt; er fragte nach Leuten, die dor oder auf die berten Bremer Aliesen der schmalen Wanderplaatsen, dann glommen diese Lichtwierese hell und naß auf.

Allerlei merkwürige Gedanken und Einfälle überkommen mich, wenn ich an solchen Abenden alte Hafenviertel durchsftreife. Erimerungen, die Aahrhunderte zurückliegen, werden lebendig. Tragen wir nicht die Erlehnisse Lust und Oual ungegählter Geschlechter im Plut? Ein Teilchen unseres Wesens stedt in den alten Wavern und in dem, was sie bersen und vor langen Reiten geborgen has den, Rot und Bossmung derer, die vor uns waren, schleppen wir mit uns. Sie

haben teil an unserem Geschick, und und ist es grausig und herrlich zugleick, dies zu wissen und zu erkennen.

Als ich von der Munderburgftraffe in Die gum hafen führende Belgerftrage einbog, ging ein Mann bor mir her. Alls er meine Schritte bernahm, blieb er fteben. Trop ber Dunkelheit fiel mir Mäherkommen die fonderbare Tracht bes Mannes auf. Es ichien ein Geeman gu fein. Er ftand, bom truben Licht einer Stragenlaterne befchienen, bor dem alten Rornibeicher "In't Rras veel", der, wie noch heute die Rarabelle in der Giebelwand andeutet, bor Jahrhunderten eine Schifferherberge gemes fen ift. Ja, es mußte ein Geeman fein; er trug Schiffermams und Teerhut; im Lederriemen ftat, wie ich fpater bemertte, ein geflammter Dold, ein malaifder Mris.

Ich wollte an bem fremben Manne vorübergehen. Da hob er die Hand zum Gruße und sprach mich an. Er erkundigte sich nach Famen und Familien, die heute kein Mensch in der Stadt mehr chennt; er fragte nach Leuten, die bor langer, langer Zeit gestorben sind.

Sein Plattdeutsch flang altertumlich und war fiart von jenem Kolonials Holländisch durchseht, das man jeht nur noch in Litindien, auf Java und den ans deren Sunda-Infeln hören mag.

Auf feine Fragen konnte ich ihm keisne Auskunft geben. Es ging eine Art Unruhe von ihm aus. Seine Augen blidten feltham glanslos und stier. Der Laternenschein huschte über ein von den Sonnen aller Zonen verbrühtes Eefickt. Eine breite Narbe, von einem Säbelhieb oder Enterbeil herrührend, kroch unter dem Teerhut hervor über die linke Gesichtshälfte, nur halb verbedt von wirrem, graugelbem Barthaar.

Der Regen floß eintönig herab. Aus einem Sofe heulte ein Sund. Ein Sturmstoß tuhr in die Gasse hinab und drobte, die Laterne zu löschen.

Plöglich riß der fremde Seemann an dehen Hut die Steuermannstreffe bligte, sein Wams auf und holte eine tocherartige Vtolle, die mit Haifischaut überzogen war, hervor. Die drückte er mir in die Hand, grüßte und war versichwunden.

230 war er gebliben?

Ich starrte die Tür des "Krabeels" an. Lauter heulte der Wind über die Stadt und Hafen. Wir aber schien es aus den spuschaften Räumen des alten Kornsverchers wie trunkener Lärm von Lorlogsbunken und Oftindienfahrern zu drohen. . . .

Die Wolle enthielt ein Nournal oder Loabuch aus der Mitte des siedzehnten Nahrhunderts, der Blütezeit der Oftins dienfahrt.

— San Angelo, Texas. Das Tal bes Conchos; Infies wurde forben von einem schweren Sochwasser heimaesucht. Minsbettens 1.500 Bertonen mukten aus ihren Wohnungen flieben; viele werden vermikt: eine Kerson ist ertrunken Der angericktete Sachischalen wird auf eine Willion Pollars geschätzt.

— Berlin. Am beutschen Sandel ift die Ausfuhr im August erheblich gesties gen. Sie stand auf 409 Prillionen PR. und war damit um 14 Millionen höher als im Lormonat. ber.

uns

dies

e in

rafte

ber

lieh

mir

bare

iben

nen.

tra:

belle

ahre

: sor:

ein:

tm

terts

der

mne

zum

tun=

. Die

nebr

bor

dilfn

ial

ans

lei:

Art

lid.

Das

hen

ict.

hieb

nter

Be:

vir.

Sul B

Ein

und

ann

effe

eine

gaut

et

pers

ela"

die

eā

Iten

bon

au

ber

iten

tins

beğ

tem

ins

ib:

den

Der

ine

He=

M.

her

#### Spenbenlifte.

Bom 1. Mai bis zum 15 Sept-1936 find folgende Spenden an Raturalien im Krankenhause Concor-

dia eingegangen: Von der Gruppe zu Glenlea: 6 Bühner, 1 Kasten Gier, Rahm u. Mild; S. Friesen, Arnaud: Rahm u. Gier; C. Jaft, Glenlea: Mild u. Gier; 3. Rogality, Glenlea: Rahm: 3. Jangen, Dominion City: Raje; B. Friefen, St. Elizabeth: Rahm u. Gier; Er. Did, Bladdale: 4 Gall. Mild; D. Did, Glenlea: Mild; D. Siebert, Arnaud: Gier; S. Friefen, St. Gligabeth: Rahm; S. Friefen, Arnaud: 2 Riffenbezüge . 1. Gerviette; 3. Rogalfty, Glenlea: Mi'ch u. Rahm; 3. 3. Rempel, Grünthal: Kahm u. Gemüfe; C. Faft, Glenlea: Rahm u. Bohnen; A. Rogalfty, Glenlea: 3 Hühner; A. Wiens, Chortis: Milch u. Rahm; J. Janzen, Tominion City: Sühner; A. Alie-wer, Pigeon Late: Seife; J. Rogalftn, Glenlea: 100 Erdbeerpflanzen; Joh. Braun, Niverville: 1 Riffen u. Rahm; G. Friesen, St. Elizabeth: 1 Schinken u. Gier; Ungenannt, Arnaud: 1 Schinken, Gier u. Geife; C. Fast, Glenlea: Mild; J. Pankrat: Mild u. Rahm: I. Schroeder Niverville: 3 Gall. Rahm; P. Friesen, Arnaud: Eier; J. Braun, Arnaud: 5 Gall. Milch; H. Braun, Starbud: 1 Kaiten Eier; J. Klassen, Kildonan: Rhabarber; J. Wiens, Niverville 1 Kasten Eier; J. Peters, Gretna: 1 Sad Kartossel J. Braun, Headingly: 1 Sad Kartoffel; J. Did, Spring-ftein: 6 Dand. Gier; Ungenannt: Eier; Ungenannt: Eier, Rahm u. Talg; Reufeld, Springftein: 2 Buhner; P. Siemens, Pigeon Lake; Rahm; C. Plett, Lorette: 3 Sühner u. 3 Glafer Stachelbeeren: J. Both, Meadows: Rahm, Gier u. Butter; J. Ihun, Grante Pointe: 1 Kaften Gier; 3. Siemens, Pigeon Lake: Seife; 3. 3. Rempel, Grünthal 3 Gläfer Gurfen; Frau Giesbrecht, Praerie Rofe: 2 Gläser Stachelbeeren und 1 Stück Stoff; A. Unger, Landmark: 3 Sat-te Kartoffel; A. Reufeld, Springftein: 3 Gall. Milch u. Rafe; . Rlaffen, Balbitadt: Rahm; Teichroeb, Myrtle; Rahm: M. Pauls, Arnaud: Rahm; J. Klassen, Kildonan: Rha-barber; J. Janzen, Dom. City: Käse u. Mild; Frl. Siemens, Bigeon Late: 1 Rafe; Braun, Meadows: Gier Rohm; A. Wiens, Chortis: Rahm u. Milch: D. Klassen, Halbstadt: Gemufe; A. Warkentin, Glenlea: Rahm D. Heinrichs, Gretna: 5 lbs. Butter. 3 Quart Rahm, 3 Gall. Milch, Käfe u. Brot; Frl. Klaffen, Kildonan: Gemufe; D. Wieler, Niverville: 1 Gall. Butter; Frau Loewen, Kirchfield Part: 1 Glas Kroekeln; Frau Hildebrand, Elie: 2 Kiffen, 2 Bezüge u. 1 Mehlsad; Isaak, Springstein: 5 Gall. Mild u. Rharbarber; Unge-nannt: Rahm; Durch A. Wiens, Chortik: 10 Mehlsäde, 4 Kissenbezüge, 1 Handtuch, 3 Yard Stoff, 1 Binde, 10 Sühner, 4 Raften Gier, 2 Gall. Rahm, 1 Glas Blaubeeren, 2 Säcke Kartoffel 11. Gemufe; von Bigeon Lake: 1 Raften Gier; Ungenannt: 5 Gall. Milch; Ungenannt: 1 Gall. Butter; Durch S. Both, Pigeon

Lake: 1 Raften Gier; Gefchw. Daniels, Brandon: 1 Kaften Gier; Frau J. Braun, Headingly: 1 Kissen u. 1 Bezug; A. Regier, Arnaud: 2 Gall. Rahm; P. Dyd, Starbud: 1 Dand. Gläser Blaubeeren, 1 Korb Blaubeeren u. Rahm; G. Epp, Glenlea: 8 Gläfer Blaubeeren, 2 Hühner u. Rahm; D. Keimer, Steinbach: 1 Korb Blaubeeren: Frau Mann, Elie: 1 Rorb Blaubeeren; A. Barg, Glenlea: Rahm; Ungenannt: Gier; S. Epp, Niverville: 15 Dand. Gier; G. Dud, Springftein: Rabm: 3. Reufeld, Altona: 1 Sad Mannagrüte; Joh. u. Aron Thießen, Marquette: Rhabarber, Sauerrampfer u. Fifche; P. Dud, Elie: 2 Ot. Rahm, 3 Glä-fer Blaubeeren u. Rhabarber; H. Enns, St. Elizabeth: 1 Baffermelo. Ione; J. Hübner; Manitou: 1 Gall. Schmalz; J. Braun, Headingly: Rahm; J. Rempel, Starbud: Rahm, Blaubeeren u. grüne Bohnen; H Friesen, Pigeon Late: grüne Bohnen; Vom Mennofest, Pigeon Late: Ge bad; B. Rlaffen, Glie: 3 Glafer Blaubeeren; A. Jsaak, Manitou: 3 Handtücher, 1 Mehlsak u. Seise; A. Reufeld, Springftein: 1 Blas So-Reufeld, Springstein: 1 Glas Honig; D. Loewen, Springstein: 1 Has Hohn; H. Braun, Starbud: 1 Glas Rahm; Frau Barkentin, Grünthal: 1 G. Rahm: J. Rempel, Grünthal: 1 Glas Nahm; Frau Hidebrand, Elie: 6 Gläser Blaubecren u. 3 Hidebrand, Elie: 6 Fläser Blaubecren u. 3 Hidebrand, Elie: 6 ner; 3. Did, Niverville: Gier u. grune Bohnen; D. Alaffen, Salbftadt: 1 Glas Rahm; Ungenannt: 6 Dand. Gier u. Rahm; J. Did Niverville: 1 Korb Eier; 3. Rempel, Headingly: grune Bohnen, gelbe Rüben u. Rahm; J. Did, Niverville: Gemufe; H. Epp, Starbud: 2 Eimerchen Ho-nig; D. Heinrichs, Gretna: Milch, Rahm u. 9 Eimerchen Honig: 28. Kathler, Arnaud: 5 Gall. Rahm u. Zwiebeln; J. Rempel, Grünthal: Kartoffel, Rahm u. Rhabarber; D. Janzen, Fortier: 1 Ibs. Butter u. 1 Glas Rahm; Ungenannt: Tomaten u. Kraut; Fran B. Did, Domain: 1 Glas Rahm u. Butter; J. Did, Riverville: 1 Gall. Butter, Gurken, grüne Bohnen u. Melonen; H. Warfentin, St. Elizabeth: Gier, Burfen u. rote Rüben; A. Reufeld, Spring. ftein: Gemüse, Thießen u. Esau, Marquette: 3 Sade Gurken; 3. Rempel, Grünthal: 1 Glas Rahm; 3. Rempel, Grünthal: 1 G. Rahm; D. Janzen, Fortier: 1 Glas Rahm: A. Teichroeb, Myrtle: 1 Glas Rahm u. 1 Subn; P. Loewen, Rirchfield Kark: 3 Hühner u. Tomaten; Frau Both, Niverville: 1 Ibs. Butter u. 31/2 Dand. Eier; A. Wiens Chortit: 2 Sühner; 3. Rempel, Beadingly: Gemüse: B. Friesen, Kildonan, Arbufen, Melonen u. rote Rüben; 3. Poetker, Arnaud: Eier u. 1 Glas Frucht; Frl. Penner u. Frl. Faft, Starbud: 12 Glafer eingefochtes Bemüfe; Ungenannt: 1 Glas Rahm u. 1 Dand. Gier; 38. Klassen, Arnaud: 4 Gall. Mild; B. Klassen, Elie: 1 Dand. Glafer Gemufe; Did, Glie: 1 Glas Rahm und Gurfen; D. Did, (Menlea: 10 lbs. Honig: Ungenannr: 10 Ibs. Honig; B. Friesen, Kildo-nan: 1 Sac Arbusen; Ungenannt: 1 Sac Melonen; Jak. Braun, Hea-dingly: 1 Kissen; J. Braun, Ar-

naud: 3 Sühner; Did, Arnaud: 2 Sühner u. Sühnerfutter; A. Rogalfty, Glenlea: Arbusen; D. Suebert, Bigeon Lake: Gurken u. Zwiebeln; J. Klassen, Niverville: Arbusen; B. Enns, Newton Siding: 10 lbs. Honig u. Eier; B. Klassen, Valmoral: 2 Simerchen Honig; J. Biebe, Dak Bluff: Sier; H. Did, Headingth; Milch u. Sier; J. Barkentin. Marquette: 1 Kasten Tomaten, Gurken u. gelbe Rüben; Korn. Beter, Glenlea: 1 Glas Rahm. 1 Glas Gurken u. gelbe Rüben; K. Barg Glenlea: 1 Sad Arbusen; J. Rogalsty, Glenlea: 10 Gläser mit Gemüse, gelbe Rüben, Arbusen u. a.; Durch A. Wiens, Chortits: 1Dznd. Gläser Eingemachtes, 9 Sühner u. 1 Ente; Von der Gardentoner Mühle: 1 Sad Wehl.

Den werten Spendern unsern innigften Dank.

Die Verwaltung.

# Das Bethesba Arankenhans zu Altona.

Es gereicht uns zur großen Freude die Mitteilung zu machen, daß auch in Altona mit der Einrichtung eines Krankenhauses begonnen worben ift. Oft haben wir uns gefagt: Wir unterlaffen die Krankenpflege, während doch der Herr Jesus bei der Ausbreitung des Evangeliums fo viele leibliche Kranke gefund gemacht hat. Aber in diesem Friihjahr ist die Arbeit aktiv aufgenommen worden. Der Anfang ist auch hier schwer, aber doch hat schon viel getan werden können. Eine gang ausgezeichnete Bilfe hat die Reinland Munizipalität geleiftet, indem fie für diesen 3wed ein fehr schönes Gebäude schenkte. Es ift 36 bei 40 Fuß und hat gang Kellerraum u. eine Zisterne bon 14 bis 16 Fuß. Im untern Stod 5 Stuben mit großen Fenftern, und im oberen Stod 6 Zimmer, in welchen 14 Kranke ganz bequem untergebracht werden können. Es ist verseben mit Batferheigung und eingerichtet für elettrische Beleuchtung. Zwei Monate lang ist an diesem Gebäude schon gearbeitet worden und es fteht heute da: Durchgearbeitet, gereinigt und angestrichen. Viele Brüber und haben Schwestern nennenswerte Dienste geleiftet.

Die Einweihungsfeier hat am 20. September nachmittag in Altona stattgefunden. Wenn möglich, foll es ichon am 1. Ott. eröffnet merben zur Aufnahme für Krante. Soviel Gott uns Beisheit und Berftand gibt, foll es ein wirkliches Bethesba, d. h. Gnadenhaus, werden. Daran denken wir bei der Wahl der Aerzte und Krankenschwestern. Wir glauben in Dr. Abr. Hooge einen geschidten Argt gefunden zu haben, der aber erft nächsten Sommer die Arbeit aufnemen kann. Das Spstem ber Kontrakte entspricht dem Ramen "Gnadenhaus," denn dadurch hilft einer dem andern. Wer \$15.00 pro Jahr einzahlt, erhält für fich und feine Familie unter gewiffen Bedingungen freie Behandlung vom Argt und auch freie Pflege im Sofpital für 1 Jahr. Zwei Brüder fahren in diefer Zeit durch das Land und fam-

meln Kontrakte und auch Gaben für's Krankenhaus. Sie werden weitere Auskunft geben. Vitte, gewährt ihnen eine freundliche Aufnahme und laßt sie nicht leer von euch Die kleinste Gabe ist dem Herrn Jesus nicht zu klein und was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Laßt uns Gutes tun und nicht müde werden, denn zu seiner Zeit werden wir ernten ohne Aushören.

Im Namen des Direktoriums, David Schula.

Davio Sauts

#### Brieftaften.

S. B., Centerline, Mich., — Fleißfärtchen mit Bibelsprichen in deutscher Sprache find zu haben bei Miss Wargaret Kroefer, 470 McDermot Ave., Winnipeg, Man.

# Menefte Machrichten

— Washington. Die amerikanische Regierung tat Schritte, um wenigstens temporär das Flottengeschwader, welsches es dis vor sieden Jahren in europätichen Gewässern unterhielt, wieder zu etablieren. Eine amtliche Antiundigung lagte. daß die vier Kriegsschiffe, welche in lehter Zeit in Spaniens Umgebung Rotstandsdienste verrichteten, in kurzer Ziet in ein temporäres Geschwader unter dem Kommando von Kontre-Udmiral Arthur P. Fairfield organissiert werden.

— Madrid. In Anbetracht der strengen Beobachtund der Reutralität nimmt die Bitterkeit gegen Frankreich und England, wie in autoritativen Kreisen des obachtet werden tonnte, zu, da gesagt wurde, "die Beweise einer ausländissichen Unterstützung der Jisurgenten nehmen täglich zu."

Der frühere Sekretär für die Dominionen It. Hon. L. S. Amerh, der eine Reise durch Canada macht, hilt in Winnipeg eine Ausprache vor einer großen Berjammlung. In dieser Rede kritissierte er den Völkerbund sehr start und empfahl ein Spitem freiwilliger Allianzen zwischen Rationen mit gemeinstamen Untereihen.

Von den britischen sagte er, daß diese unter einander verbunden seien, nicht um eine Nation innerhalb dieses Bundes gegen eine andere britische Nation zu schüben, sondern mit dem Zwed der Kosoperation und des Schubes aller zum Nuben aller verbundenen Nationen.

— Rom. Bapft Bius gab mit der Bebölterung der ganzen Welt als Zuhörerschaft, allen sträften, die gegen den Bolschewisnus ankämpfen, seinen Segen. Er bezeichnete den Bolschewismus als "die Gelwalt, die das Fundament aller Ordnung, aller kultur und aller Bibilisation gefährdet."

Er appeliert an alle diesenigen, des ren Pflicht es ist, über die Sicherheit der Bölker zu wachen u. "rasch zu handeln, wenn es in der Tat, nicht schon zu spät ist."

— Tampa, Fla. In einem Telegramm an Bräfident Roofevelt beschwerte sich Earl Browder tommunistischer Bräsidentschaftstandidat, darüber, daß man ihn in ungesehlicher Weise daran gehindert habe, eine politische Rede zu halten.

.. \$1.75

# Deutsche Qualitätswaren

No. 32 8.75

1.10

etc.

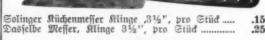
28





Ro. 103 Chlachmeffer, extra	
Qualität, Klinge 6" \$ .75	Do. 21 Schlachtmeffer Rlinge 6" \$ .35
Dasselbe, Klinge 7"	Dasselbe, Minge 7" 45
Dasfelbe, Klinge 8" 1.10	Dasfelbe, Klinge 8''
Dasselbe, Klinge 10" 1.55	Dasselbe, Klinge 10"





#### Band : Raffeemühlen

Borgellan=Behälter. Alle Raffemublen find mit geschmiedeten, gefräften und geharteten Mahlwerten. Garantie für jebes Stud. Sämtliche Mahlwerte mit boppelter Lagerung berfeben, baber unverwüftlich im Gebrauch

Breise mit meff. bernideltem Dedel und Berichlußring:

\$2.85 %0. 400

\$2.50 %0. 540

Borgellan-Behälter in berichiebenen Muftern. Me Breise find f.o.b. Binnipeg.



Ro. 7 Fein polierte Aluminium Eh-Löffel, per Dhb. Ro. 1 Fein polierte Aluminium Eh-Löffel, per Dhb. Ro. 2. Fein polierte Alumnium Tee-Löffel, per Dhb. Ro. 3 Fein polierte Alumnium Schöflöffel 12", pro Stüd Ro. 4. Fein polierter Aluminium SauceSchöpflöffel, 8", pro Stüd		.85 .65 .45 .25 .20
"Tovesta" Bestede, neueste Modelle, feine, nette Form, durch und durch bleibend (rostsichere) und außerdem überzogen mit einer hochglang Wi die härter ist als Glas, daher die Bestede im Gebrauch weder vertraße bescheuern. Bolle Garantie.	inagi	nod)
Ro. 3750 Gabeln, rostfrei, 1/4 Dhb.  Löffel, rostfrei, 1/4 Dhb.  Teelöffel, rostfrei, 1/4 Duhend  Messer, rostfrei, 1/4 Duhend		1.55 1.55 1.00 1.95





No.	2/000	Barts	und	Saarschnei	bema=
	fdir	e, nor	male	©≱öße	1.25
No.	4/000	Barin	astin	e	.80
No.	3/000	Bartma	rschine	**********	.60

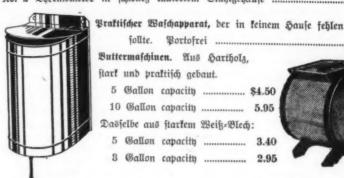
"Bendel's & Colinger" hochfte Quali

Sanfoucie 5/8", braunes Bef

Bendel 5/8", rötliches ober toe

ema-	•
1.25	
.80	
.60	
tät Rafiermeffer	
t	\$1.40
eißes Heft	2.75
alität. Bädchen von 5	.15





# Neue Modelle Deutscher Qualitäts-Instrumente

6s und 7ssaitige Guitarren, erstslassig in der Ausführung, so auch im vollen, wohls klingendem Zon. Alle Guitarren mit abnehmbarem, verstellbarem Hals mit Harb holzeinlage. Dede und Rücken aus feinstem Sperrholz, garantiert gegen Neihen.



Ro. 110 7-saitig, hell gelbliche Det-te, Ruden goldgelb. Einla-ge-Berzierung um Schalloch und Dede. Schöne Ausund Dede. Schöne Aführung, guter Rang. Bunsch mit Damenhals. Muf \$ 8.25 Disselbe, 6-saitig .... 7.95 92n. Brattifche Coule für 7-faitige Guitarren Braktische Schule für 6-saitige Guitar-1 Sat Saiten .. .60 Feine Mhorn-Mandoline, 18. 5 teilig, zweifarbig, hochglang-eingelegte Spielplatte, schön eingelegter Rand ...... 7.50 92p. 12

Mandoline, Nuß-Ahorn, 17strilig, Spielplatte mit feiner Perlmutter einlage, Kons gert=Mobell

#### STANDARD IMPORTING & SALES CO.

126 Princess Street,

Winnipeg, Man.

Filiale in Edmonton, 10133-99th Street.

Me Preise berfteben fich f.o.b. Binnipeg.

Bertreter für Bit Meabows, B. C., Johann Derffen. Bertreter für Bit Meabows, B. C., Gerhard Sawahth

ember.

\$ .55 .70 .65 .80 .50

\$1.40

2.75

.15

er, fein

teintei

\$1.75

te

\$2.55

ab

- afi. Unter bem Titel "Rann ber Bolfchemismus nach England tommen", peroffentlichte foeben der befannte eng-Bolitifer Lord Queenborough, langjähriges tonferbatibes Barlaments: mitglied und bis bor turgem Schatsmeifter der englischen "Bolferbundsbereinigung," in "Gundan Dispatch einen ernften Appell an alle britischen Batrioten. Lord Queenborough, ber einer ber führenden Berfonlichfeiten ber "Bolterbundsbereinigung" enalifchen mar, ift bekanntlich im April Diefes Jahres aus der Bereinigung ausgetreten, mit der Begründung, daß "der Bolferbund angesichts der Drohung, Die Comjetrugiand in feinem Bundnis mit Franfreich für ben Frieden ber Welt bedeutet, autgehört hat, ein Friedensinftrument gu fein" ("Dailh Mail" bom 19. Mai 1936).

In einem furgen geschichtlichen Rids blid fagt er in bem erwähnten Artitel: "Als die finfteren Dachte, Die fich 1917 Mostaus bemächtigt hatten, über Rußland hinauszugreifen begannen, wurs ben wir gewarnt. Die britische Regies rung veroffentlichte 1919 in einem Weißbuch den im Geptember 1918 abgefatten Bericht MR. Oubenbut's bes niederlandifchen Gefandten in Beter8= burg, dec mabrend ber bolichemistischen Revolution Die britischen Intereffen wahrnahm: Ich bin ber Meinung, daß unverzügliche Unterdrückung bes Bolfchetvismus gegentvärtig bie bringendite Angelegenheit ift, wobei nicht einmal der noch andauernde Rrieg ausgenommen ift, und daß, wenn der Bolschewismus nicht jofort im Reime erftidt wird, er fich notwendigerweise, in ber einen ober anderen Form, über Europa und die gange Welt auspreiten wird, ba er bon Juden organisien sond borwartsgetrieben wird, die feine Mas tionalität haben, und deren einziges Intereffe es ift, die beftehende Ordnung ber Dinge ihren eigenen Zweden guliebe gu gerftoren.

Lord Queenborough schilbert bann die berichiedenen Angriffe bes Boliches wismus auf die europäische Ordnung: den Boritog im Robember-Deutschland, Die Mateherrichaft in Ungarn, Die Rebolte in Spanien 1934 und ichlieflich den neuehen Generalangriff auf Gpas nien und Franfreich.

MIS Borbereitung für die Bolichetvis fierung Europas fennzeichnet er treffenb Mostaus Bölferbundspolitif.

#### Gefundheitscreme Fo-Yo

wirft wunberhar erfrifdend und beilenb ouf die Saut Geine raube und firede Kant mehr Prei Ungen Jar \$1.00 (8 fur \$2.50) partofrei, nur burch bie alleinigen Berfteller ber go-Do Brobut

Gmil Raifer Co., ner St., Rochefter, R. B. 81 Berfimer St.,

#### Bücher

Anhivanmahibel	\$5.00
Nachfaragewert	8.75
Riehtäitern	.50
Dreihand, Lebereinband,	2.00
Preihand, Runftleber,	1.80
Bibeln und Teftamente gu berfc	iebenen
Breisen.	
Paralle 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	

M. Ardfer, 470 McDermot Abe., Binnipeg.

- ati. Unter bem Titel "Boltlafronten" brachte bie "Gazeta Bolfta" am 21. Mai einen Artitel bon Boguslaus Miedginfti, der jich durch eine besonders flare Einficht in Die gegenwärtige augenpolitische Lattit Woodlaus auszeichnet und weit über Bolen hinaus, befonders auch im hinblid auf die Lage in Frankreich Beachtung verdient.

Der Bertaffer zeigt, daß Mitte 1935 (VII. Weitfongreg der Romintern) eine grundfapliche Wandlung in ber Tattit Wostaus erfolgt fei. Trop unablafe figer Berjuche, durch diretten Umfturg auf das Biel der Weltrevolution hinguarbeiten, war den Mostauer Dachthas bern ichon feit Jahren fein gang großer Schlag auf ber Linie ber Romintern mehr gegludt. Mur in den givilisatorifd wentg entwidelten Rachbargebieten ber UdGSH, die im Aftionsradius der Ros ten Urmee liegen, war auf militaris ftifcheimperialistischer Bajis ein Borbringen gu vergeichnen; nicht dagegen in den Kulturländern. In Diejer Lage befinnen fich die Sowjets auf die schon früher geübte Sattit ber gemeinfamen "Front" mit ben anderen margiftischen Gruppen. Die Erfahrungen bor ber bolichewiftichen Revolution in Rugland find hier größtenteils maggebend. Die Regierungsgewalt befand sich damals in ben Sanden liberaliftiich=togialdemofras tischer Fattoren. Zwischen ihnen und ber damals nod, schwachen Gruppe der Bolscheiditen bestand "ein "Nichtangriffs. patt," eine Ginheitsfront gu gemeingas mem Borgeben. Die weitere Entwidlung ichaltete bann in fürgefter Frift, wie immer in abnlicher Bage, Die gemäßigteren Elemente aus und brachte Die Boliches wiften gur Macht.

In analoger Beise unterstüten die Rremlmachthaber heute in allen Ländern die gemäßigteren margiftischen Gruppen, um ihnen im geeigneten Augenblid bas Schichal Rerenftis gu bereiten. Gie halten fich dabei fo wenig an bie 3weds parole der angeblichen "Einheitsfront" gebunden, daß fie in ben betreffenden Staaten auch weiter intenfibfte Berfetaungsarbeit im bolichewiftischen Ginne leiften, befonders innerhalb ber Armeen.

Wenf. Die 93. Sigung bes Liga. rats trat am 18. September gufammen, in der hoffnung, den Beltfrieden erhalten gu tonnen, tropdem die biplomatische Luft bon Stürmen erfüllt ift, und in Spanien der Burgerfrieg wütet.

158 mird nicht erwartet, bak ber Rat inbegug auf die Eroberung Abeffiniens burch Italien ober die militärische Befetung des Rheinlandes durch Deutsch= land irgendwelche entscheideneben Gdritte unternehmen wird.

- Mabrib. Gine Truppenmacht bon 175,000 Dann unter perfonlicher Führung des Generals Francisco Franco wurde bon den ipanifden Fafchiften an drei Fronten gegen Toledo und Madrid eingefest.

Eine blutige Schlacht, die in spanischen Regierungsfreisen als "ber furchbarfte Rampf feit bem Ausbruch ber Revolus tion" bezeichnet wirb, tobt in ber Rabe bon Tolebo, ber alten Sauptftabt bes Stonigreichs bon Ferdinand und Rabella,

Die faschistische Rundfunkstation gu Cadia, Spanien melbete , daß bie Anfurgenten die Stadt Magueda an ber Strahe bon Talabera be la Reina nach Mas brib eroberten.

- Bajhmgton. Das bemofratifche Rationattomitee hat Siefes Jahr \$1,0 620,668 ausgegeben, um Roofevelt auf weitere bier Jahre im Beigen Saufe gu halten. In der Rriegstaffe befanden fich am s1. August noch \$372,000.

Der republitanifche Bericht weift für beifes Jahr Musgaben von \$2,544,919 auf, und ungefähr eine halbe Million befindet jich noch in der Staffe.

- Portland, Maine. Maine febrie wieder in die Reihen der republitanis fchen Staaten gurud, Gewählt murben ein republitanifcher Gouverneur, ein republitanifcher Bundesfenator und brei republitanifche Rongregabgeordnete.

Allgemein ift man ber Anficht, bag ber Bejuch Gouberneur Alf. DR. Lanbon, ben biefer vergangene Woche bem Staate abstattete, bafilt verantwortlich ift, daß Maine wieder republikanisch Himmit.

- Bafhington. Die Bunbesregierung hat intolge ihrer Kapitalsanleihe von über drei Milliarben in Farmbypothes fen feit 1929 31,000 Farmen burch Awangsbertteigerungen übernommen. Dies ift eine Bunahme bon 2,741 mabrend ber letten feche Monate allein. Gleichzeitig wurden feit 1934 nur 111

#### Dr. 21. 3. Menfeld,

M.D., L.M.C.C.

Mrgt und Chirnrg (gurud bon Dentidflanb)

Empfangsftunden: 2—5 Uhr nachmittags Office: 612 Boyd Builbing, Tel. 22 990 Bohnung: 604 William Ave; Tel. 88 877

# Gebrauchte Nähmaschinen

burchgearbeitet von Fachleuten, garan-tiert Jufriedenheit ober Geld zurud, die verschiedeniten Marken. Mäßige Preise. Um nähere Auskunft wende man sich an:

G. and A. MARTENS, 3 Gallagher Ave., (Brookland) Winnipeg, Man.

#### Geo. 3. McCavifh

Argt und Operateur 504 College Ave., Winnipeg.

- Spricht beutich - Behandlungen X.Strahlen, eleftrifche Beho und Quarts Mercurh Lampen. bprechftunben: 2-5; 7-9. Telephone 52 876

#### Muto . Befiher!

Benn Sie bei ben Reparaturen an Hrem Auto ober Trud Gelb sparen wollen, so wenden Sie sich bertrauensboll an mich. Garantiere, daß auch bei ausgearbeiteten Wotoren das Oelbumgestoppt wird mit geringen Ausga-Bin auch behilflich bei Rauf, Laufch ober Berfauf bon Autos.

Gegenwärtig an Hands.

1929 International % ton 4 cyl \$175.00
1929 Sebevolet 1 % t., 6 cyl. \$150.00
1928 Willis Anight Sedan, 6, \$150.00
1927 Effer, 6 cyl. \$75.00
1926 Overland Sedan, 6 cyl. \$65.00

#### H. MARTENS

120 Juno St., Winnipeg. (Eine Straße Best von Nabel St. na-he an Billiam Abe.)

diefer Farmen an Brivatperfonen bertauft, fo daß die in der letten Mongreg. fibung lautgewordene Befürchtung, bie Bundesregierung werbe im Berlaufe weniger Jahre im Befibe aller bon ibr beliehenen Farmen fein, wahr zu werden fcheint.

# Zwei Zimmer

zu verrenten MRS. M. ISAAK

411 Garlies St., Winnipeg.

# farmen

in Baie St. Kaul am Portage Sighway, sowie in anderen beutschen Distrikten, sind bei uns zu haben.
Rauflustige wollen sich balb melben mit Angabe der Zahlungsmöglichkeit und bes vorhandenen Inventars.
Beste Bedienung gegenstiert Beste Bedienung garantiert.

HUGO CARSTENS COMPANY 250 Portage Ave Winnipeg, Man.

#### Deutsche Hochmüble

Wirflich erprobt gutes Mehl.

Farmer, bringt Euren Beigen jum Ginmahlen in unsere Mühle.

Städter und Umgegend, nehmt Euren Bedarf, so wie Ro. 1 Beizenmehl, Schlichtmehl, Roggenmehl, Cream of Wheat, von unserem Bertreter.

D. D. Friefen, 508 Meganber Abe., Binnipeg, Man.

GARDENTON MILLING CO. GARDENTON, MAN.

#### Allen

stehe ich mit meinem Trud zur Ber-fügung, die wegen Umzugs und an-derer Transportgeschäfte darum be-nötigt sind. Breise mähig. Bertaufe auch Brennholz.

Henry Thiessen 1841 Elgin Abe., Binnipeg, Man. — Telephon 88 846 —

#### Das Reimer-Haus

an 222 Smith Street, steht vom 20. September, 1984, ben Beinchern offen. Roft und Quartier für Durchreisenbe, auch passenb für hereinsommende Patienten. Ein Blod von Eats Stor gelegen. Telephon 26 716.

Frau P. S. REIMER, Winnipeg, Man.

#### A. BUHR

Dentider Achtsanwalt vielfahrige Erfahrung in allen Rechtsa und Rachlaffragen. Office Tel. 97 621 Ref. 23 678 325 Main Street, - Winnipeg, Man.

# Deutsch-englische fibel erftes Lefe- u. Befangbuch in einem Band.

Sehr geeignet für unfere beutschen Zas gesichulen. Breis 75 Cents. Boriofrei.

Rundschau Publ. House 672 Arlington St., Winniper

# Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Bolt und Luftre, nördlich von den Stationen Bolf Boint bis Oswego, ift eine ber größten und bebeutenbsten in den Rordwestlichen Staaten. Sie umfatt einen ver großten und vereutendsten in den Kordweitlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Often und Westen und ungefähr 16 Meilen nach Norden und Süden. Biese bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Rebraska, Kinnesota, Süde-Dasota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, sast alles pflügbar. Die Farmen bestehen aus 820 bis 640 Ader oder etwas mehr und die meisten Farmer haben soziagen alles Land unter Kultur.

haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Biele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10,000 Buichel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch
vie Brazis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu
oflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 85 Buichel vom
Ader, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzbrachenspitem sie vor
einer Wissernte, odzwar die Erträge nur gering sind. Es wird auch Juttergetreibe
wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Harmer halten Rühe, Schweine und
haben bedeutende Hühnerzüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung
undearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch undekandes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Breis zu pachten.
Um Einzelheiten und niedrige Kundfahrtpreise wende man sich an

# General Agricultural Debelopment Agent, Debt. R. Breat Rorthern Matlmah, — Gt. Bani, Minn.

- herr S. B. Binfler, Ditglieb bes canadifchen Barlaments hat feiner Beimatftadt Morden bas Grundeigentum und die Roften geschentt, um einen Behälter von 600,000 Gallonen Waffer für bie Stadt gu errichten. Befonders femer wurde das Sofpital wegen Baffermangel in der bergangenen Durregeit betroffen, dem jest abgeholfen ift durch folch ein wertvolles Weichent.

- Liffabon. Die portugiefifche Begie. rung erlaubte bie Bildung einer Wilig unter bem Ramen der "Bortugiesischen Legion," nachdem eine mit 20,000Uns terichriften bededte Betition in Diefem Sinne eingereicht worden war.

Die Betition macht fein Sehl daraus. daß es auf Aufftellung eines bewaffnes ten polinichen Berbandes gur Befamp= fung des Rommunismus und "gur Berteidigung der nationalen 3deale" abgefeben ift.

- London, Aufgegeben hat bie englische Regierung, wie mitgeteilt wurde, den Blan, die Fünf=Lander=Monfereng in der Frage eines neuen "Locarno"

Phone 26 182

F. Isaak P. Wiens

# STREAMLINE

AUTOMOBILE & BODY WORKS

holung, Schweiß- und Bodyar-beit, Duco-Färbung nach

Spezialisten in Motor-Ueber- neuester Methode. Ueberneh holung, Schweiß- und Bodpar- men jegliche Art von Carlleberneb.

167 Smith Street, Winnipeg, Man.

icon am 19. Oftober beginnen gu laffen. Rachdem Deutschland einen Aufschub verlangt hatte, erschien der italienische Botichatter mit einem ähnlichen Anlies gen im Musmartigen Amte.

- Wien. Der Buderfrantheit ift in einem hiefigen Sanatorium Dr. Marl Burefc criegen, der Führer zweier öfterreichiicher Rabinette ber Rachfriegs= geit. Er hat ein Alter bon ungefähr 58 Jahren erreicht.

- Befing, China. Japanische Truppen mit frifchen Berftartungen umgingelten die dinefischen Rafernen in Rengtai, nachdem Berichte über einen Iwis schenfall in jenem strategisch wichtigen Eisenbahrknotenpunkt eingelaufen mas ren, burch ben ber Frieden Rord-Chinas erneut ichwer gefährdet wird.

Wafhington. Der Golbbeftanb ber Bundes-Referbe-Banten hat nunmehr mit \$10,136,000,000 einen neuen Res ford erreicht, wie aus dem neuesten Mustveis herborgeht.

- Deer Getreibefrachter "Avon Riber" wurde am Eingang bon der Sudfon Strage gur Budjon Ban durch einen ichweren Sturm an Die Bestfüfte ber Manfel Infel getrieben und konnte nicht wieder freitommen,

- Rovar, Ont. Drei Berfonen wurden getbiet und jechs verlett, als ein schneller Baffagierzug ber Canadian Rational Railways im hiefigen Bahnhof gegen einen ftebenben Arbeitsgug

# Winnipeg

# Deutsches Automobilgeschäft in Winnipeg

#### Office und Garage 158 fort St., Telephon 94 037

Der Herbst ist da. Die Ernte ist eingeheimst. Nun wissen Sie auch schon bestimmt, was für ein Auto oder einen Truck Sie sich kaufen können. Bitte, versgessen Sie nicht, daß wir Ihnen dabei dienen können und wollen. Auch Reparaturen irgend welcher Art werden bei uns sachverständig und gewissenhaft gemacht. Reservereile für Ihr Auto oder Truck auch Reisen und Tubes können Sie vorteils

Reserbeteile sur Ist anto voer Lend haft durch uns beziehen.
Sehen Sie sich die nachfolgende Liste an, und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie kausen möchten, so wenden Sie sich doch an uns. Bir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto oder Truck — neue eingeschlossen — zu verschaffen. Geschäftsführer: F. Klassen.

Lifte ber gegenwartig auf Lager befindlichen Anton:

1927	Ford Touring	\$ 40.00
1927	Chebrolet Touring	60.00
1927	Chevrolet Coach	95.00
1927	Sudjon Coady	85.00
1926	Chevrolet Coupe	75.00
1926	Chebrolet Sedan	125.00
1927	Rash Sedan	100.00
1928	Effeg Sedan	135.00
1928	Chrysler Sedan	250.00
1928	Bontiac Sedan	200.00
1928	Ford Coach	175.00
1932	Ford Toach	425.00
1931	Chebrolet Sedan	400.00
1931	Ford Sedan	850.00
1981	Ford Coady	295.00
1936	Lafanet Coach	850.00
1986	Chebrolet Master Sedan	1050.00
1934	Chebrolet Master Sedan	650.00
1931	Chevrolet Coupe	875.00
	Truds	
1935	Maple Leaf 21/2 Ton	\$925.00
1934	Maple Leaf 21/4 Lon	750.00
1988	Maple Leaf 21/2 Lon	550.00
1929	Chebrolet 11/2 Ton	225.00
1930	Ford 136 Ton doppelte Rader	825.00
1930	General Motor C. 11/2 Aon	450.00
1930	International 1 Ton	850.00
1928	Rugby 1 Ton	150.00
1928	Reo 11/2 Ton Dump	250.00
1934	Chebrolet L. D. 1/2 Ton	
1930	Chebrolet L. D. 1/2 Ton	250.00
1928	Bhippet 1/2 Ton	95.00
1928	Durant 1/2 Ton	85.00
1925	Ford 1 Ton	65.00
1930	Ford Banel	250.00
	V	

# Der Mennonitische Katechismus

Der	Mennonitische Katechismus, mit ben Glaubensartifeln, schön gebunden Breis per Ezemplar portofrei	0.4
Der	Bennonitische Katechismus, ohne ben Glaubensartifeln, schon gebunden Breis per Exemplar portofrei	0.8
	Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabbat.	0.0
	Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 881/4 Prozent Rabbat. Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das	
	672 Arlington Street. Binnipeg, Ran. Canaba	

3ft Dein Abonnement für bas laufenbe Jahr bezahlt?" Dürften wir Dich bitten, es gu ermög lichen? - Bir branchen es gur weiteren Arbeit. 3m porans von Bergen Dant!

#### Beftellzettel

An: Runbichan Bublifbing house, 678 Arlington St., Binnipeg, Ran

36 foide hiermit fir:

1. Die Rennonitifche Runbican (\$1.85)

Den Chrifiliden Jugenbfreund (\$8.58);

(1 und 2 gusammen bestellt: \$1.69) Beigelegt find:

Bott Office .... Staat ober Browing .

Bei Abreffenwechsel gebe man auch bie alte Abreffe an.

Der Sicherheit halber sende man Bargelb in registriertem Brief ober man lege "Bant Draft", "Moneh Orber", "Exprez Money Orber" ober "Bostal Rote" ein. (Bon ben II.S.A. auch perfonliche Scheds.)

Bitte Brobenummer frei gugufchiden. Abreffe ift wie folgt:

Mbreffe.

